

Utorak, 1. april 2003.

Svedok Alija Gušalić

Svedok B-071

Otvorena sednica

Optuženi je pristupio Sudu

Početak u 9.05 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda. Izvolite, sedite.

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Kej (Kay).

PRIJATELJ SUDA KEJ: Časni Sude, ovde vidite da je među nama i treći amikus. To je profesor Mek Kormak (Timothy Mc Cormack) iz Australije (Australia) koji je postavljen u skladu sa nalogom Pretresnog veća da bi nam pomogao u pitanjima koja se tiču međunarodnog prava. On će biti prisutan na raspravi ove nedelje i biće na raspolaganju Pretresnom veću za bilo koja pitanja koja Pretresno veće bude imalo za njega. On će se sad sam predstaviti Pretresnom veću.

SUDIJA MEJ: Dobar dan, gospodine Mek Kormak. Dozvolite mi da kažem da imamo vaš podnesak u kome tražite da vam se produži rok za pripremu vaših podnesaka. Vi tražite isti onoliki vremenskih period koji je i ranije tražen, a to je zapravo do 14. jula.

PRIJATELJ SUDA MEK KORMAK: Hvala, časni Sude, žao mi je što tražim toliko dugo odlaganje roka, ali kao što vi znate ovo je potrajalo duže nego što sam se ja nadao uzimajući u obzir moje prethodne obaveze. Jako mi je drago da sam ovde danas. Hvala vam na toploj dobrodošlici i unapred se radujem našoj budućoj saradnji.

SUDIJA MEJ: Hvala vam.

PRIJATELJ SUDA MEK KORMAK: Hvala vama.

SUDIJA MEJ: Sada ćemo da se osvrnemo na svedoka. Gospodine Gušaliću, koliko sam shvatio, vama će periodično biti potrebna pauza tokom vašeg iskaza. Ukoliko vam bude potrebna pauza, molim vas da nam to kažete i mi ćemo se potruditi da to organizujemo. Izvolite, gospodine Najs (Nice).

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC NAJS

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Gospodine Gušaliću, pre nego što se vratimo na ono mesto gde smo juče završili naš rad, vi ste nam rekli o Mauzerovim ljudima i nešto ste rekli i o Mauzeru. Da li se sećate sada čiji je Mauzer bio pripadnik, kojoj je brigadi pripadao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja mislim "Panterima".

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A on lično, da li znate gde je on služio vojsku, u kakvoj je jedinici bio pre nego što je osnovao tu jedinicu koja se sad dovede u vezu sa imenom "Panter"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Strana 5 sažetka, paragraf 18. Gospodine Gušaliću, vi ste nam rekli o tome kako su protekli vaši prvi dani u bolnici i o tome da vas je posetio Blagojević sa dvojicom svojih ljudi. I vi i drugi koji su bili u bolnici... Da li je vas, da li su vas posetili kasnije neki poznati pojedinci i ukoliko je to tako, recite nam ko vas je posetio?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Posetila me je Plavšićka, Fikret Abdić, Arkan je dolazio i Mirko Blagojević.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: To prvo troje, odnosno četvoro ljudi koje ste naveli, da li su oni došli da obiđu samo vas ili i ostale u bolnici i ukoliko je tako, šta su imali da kažu ljudima u bolnici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne samo meni posebno nego komplet bolnicu su obilazili.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta je, recimo, rekao Arkan?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Arkan nije ništa posebno rekao, ali je Plavšićka rekla da su to napravile sve paravojske, da će to da riješi Jugoslovenska narodna armija da će to da smiri i kasnije je smirila, poklala narod, civile i tako.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je izdato naređenje o tome, da vi treba da se lečite ili ne?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam posebno, a tu sam ostao samo devet dana i otpušten sam.

SUDIJA MEJ: Gospodine Najs, samo trenutak. Nama sada izgleda ne radi, ne teče transkript i sve ovde šta se vidi na ekranu je ono šta je bilo rečeno na samom početku.

SUDIJA KVON: Izgleda da nam ne rade ni monitori.

TUŽILAC NAJS: Kod nas je ista stvar.

SUDIJA MEJ: To sve može da se sredi, hteo sam samo da proverim da li se vodi zapisnik. Izvolite nastavite.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Gospodine Gušaliću, da li je vas bolničko osoblje zapravo lečilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U početku prva tri dana bio sam liječen, a kasnije sve je bilo, udarali su mi tako, tek poslije posjete.

SUDIJA MEJ: Samo trenutak. Izgleda da postoji problem sa zapisnikom i moraćemo da napravimo pauzu od pet minuta. Dakle, pauza od pet minuta da bi se ovaj problem rešio.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Najs.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Gospodine Gušaliću, kada ste pušteni iz bolnice, jeste li otišli kući?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste u vreme kad ste otpušteni iz bolnice videli Arkana negde u to vreme i ukoliko jeste, da li vam je on nešto rekao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tada u bolnici kada je dolazila Plavšićka i Fikret Abdić, više ga nikad nisam vidio.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko vam je rekao da idete kući, da li se sećate?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Arkan me je lično otpustio i rekao da idem kući, da me neće niko dirati.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je još nešto rekao? Da li treba da idete kući i da ostanete u kući ili ste mogli slobodno da se šetate okolo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da idem kući i da ne idem nigdje od kuće.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, imamo jedan set dokumenata za ovog svedoka, ukupno tri, i molim da im se sada dodeli broj. To je dokument koji ima dva tabulatora.

sekretar: To će biti dokazni predmet Tužilaštva 414.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Sad se na vašim ekranima, zapravo mislim da se ne vidi na ekranu koji je ispred svedoka, ali na ostalim ekranima se vidi tabulator 1, fotografija koja je pod tabulatorom 1, dokaznog predmeta 414. Da li prepoznajete jednog ili oba muškarca na ovoj slici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prepoznajem samo jednog, to je Arkan, sa desne strane.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Pošto ste pušteni iz bolnice, da li ste dobili ili videli neka pisma preteće prirode? Časni Sude, sada smo na strani 5 i 6 rezimea.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, dobivao sam pisma. Ko je slao, ja ne znam tačno, ali preteća pisma...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas posetili neki ljudi iz onih navedenih grupa?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kod moje kuće svaki dan je bilo kao da je garnizon, vojska je non stop obilazila.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vam oni nešto radili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisu ništa radili, ali samo su psovali mater balijsku i tako te gluposti.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste dva puta, tokom tog vremenskog perioda, po izlasku iz bolnice bili uhapšeni?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste počeli da se krijete od ljudi koji su vas posećivali u vreme kada su vas prvi put uhapsili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kad sam dobio to zadnje pismo uplašio sam se i onda sam počeo bježati, tada je bila potjera za mnom.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I koliko znam našli su vas, odveli su vas u zgradu SUP-a u Bijeljini. Je li tačno? I kad su vas našli, prisilili su vas da se predate tako što su vam preko zvučnika govorili o tome šta bi se desilo vašoj ženi u slučaju da se vi ne predate.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mojoj porodici kompletno.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta su rekli da bi se desilo vašoj porodici ukoliko se vi ne predate?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da će ih sve pobiti, ako se ja ne predam. Onda sam odlučio, bolje ja sam nego porodica kompletno.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U zgradi SUP-a kako vas je policija tretirala?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije se puno pričalo, samo se udaralo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vam stavili lisice?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vam nešto rekli o tome kako se ophode prema vama i koliko se to razlikuje od onoga kako bi se ophodili prema vama Blagojevićevi ljudi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da u svakom slučaju bolje je što me ja ta policija uhvatila nego Mirkova, jer da su me oni uhvatili odmah bi me prvi put ubili.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jesu vam to rekli ili ste to sami zaključili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Sam sam zaključio, nije mi niko rekao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste kasnije morali da odete do toaleta i da li ste ih zamolili da vam skinu lisice? I kad su vam skinuli lisice, šta ste uradili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam imao izbora, udario sam policajca i pobjego.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Pobegli ste. I onda ste se 20 dana krili na groblju i u šumi. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako nekih 20 dana.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A kasnije ste smatrali da treba da se vratite da posetite ženu koja se nedavno bila porodila?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dobio sam ćerku, kad je imala mjesec i po dana odlučio sam otići da je vidim.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas ponovo uhapsili u vašoj kući?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je ljudi došlo taj drugi put da vas uhapsi i da li ste neke od njih prepoznali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, nikoga.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko ih je došlo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa ja mislim trojica.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kako su bili obučeni?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U maskirne uniforme.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A šta su imali na glavi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Crne marame, one čarape.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste, razmislite molim vas ponovo, da li ste prepoznali nekog od tih ljudi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne sjećam se.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste kasnije ustanovili da li su vaša žena, vaše dete i vaš brat bili prisiljeni da otkriju gde se te se vi nalazili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa kasnije su, prije toga su moju ženu i brata i malu ćerku dok sam ja bježao, odveli u kasarnu, stavljali u neki zamrzivač, šta ja znam, da priznaju gdje se ja krijem, a mada nije niko znao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I posle drugog hapšenja, kad su vas uhapsili drugi put, da li su vas odveli u zgradu lokalnog SUP-a?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko su vas dana tamo držali, otprilike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nema otprilike već tačno četiri dana.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste tokom ta četiri dana dobijali hranu i vodu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne. Dobijao sam samo batine.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko vas je tukao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ko nije? Ko god je ulazio i...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je bio komandant policije u to vreme, kako se zvao? Časni Sude, svedok juče i danas ima neke poteškoće prilikom prisećanja detalja. Svedočenje je uvek dosta stresno, pa predlažem da ga pitam da li je te detalje zabeležio u izjavi i ukoliko ne bude prigovora, ja ću mu onda dati ime. Gospodine, da li ste vi ranije zabeležili ime komandanta policije koje stoji u vašoj izjavi? Proveriću sada da li stoji u izjavi. Da li ste naveli ime komandanta policije u vašoj izjavi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mića.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Mića? Da, hvala. I Mića je, recite da li je on formirao neku specijalnu jedinicu, osim toga što je bio i šef policije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, jeste. Imao je specijalnu jedinicu, možda nekih 30 i 35 ljudi, mladi ljudi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I to su bili ljudi koji su dolazili i tukli vas?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Svi njih 30 je dolazilo sa Mićom.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Strana 7, paragraf 28. Četvrtog dana vašeg zatočenja da li su tada dovedena još trojica ljudi iz Bijeljine, kojih se vi sećate? Možete li da nam kažete kako su se oni zvali i šta su bili po zanimanju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Smajić Ejub, mesar, Ferid Zečević, držao je gostionu i zlatar Zlatan, tako se zvao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li znate šta je Ferid Zečević učinio sa svojim novcem, budući da je imao restoran?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Za Bajram je Arkan išao kod njega i uzeo pare. Da ga ne bi niko dirao, dao je Arkanu pare...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U stvari kad su ta trojica ljudi dovedeni u zgradu SUP-a, kako su sa njima postupali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ko sa mnom, niko ne pita, samo udaraju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Znači tu trojicu su tukli baš kao i vas. Da li ste onda vi i ta trojica nakon toga odvedeni u logor u Batkoviću blizu Bijeljine?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Pretresno veće to može da vidi na strani 29, odmah severno od Bijeljine, koordinata E2 sa desne strane. Recite, da li se taj logor sastojao od dva hangara i dva šatora?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je postojala ograda od žice visoka nekih dva metra, sa bodljikavom žicom na vrhu i sa dva stražarska tornja?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Otprilike koliko je ljudi tamo bilo zatvoreno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jedno 2.000 možda i više, oko 2.000 bio je broj.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Nacionalni sastav zatočenih?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne razumem.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta su bili po nacionalnosti ljudi koji su bili zatočeni u logoru? Jesu li to bili Srbi, Muslimani, Hrvati?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To su bili pretežno Muslimani i Hrvati.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je tamo bilo starijih ljudi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da i djece.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je bilo žena?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja mislim da je bila jedna žena.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko su godina imala najmlađa deca koja su se tamo nalazila, otprilike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa bilo je jako mlade djece.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je Međunarodni komitet crvenog krsta (ICRC, International Committee of the Red Cross) posetio logor?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa posjetio je, ali uvijek bi stariju djecu, nejač, nas desetoricu, specijalci što su zvali, skrivali da ne bi Crveni krst registrovao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su deca puštena posle posete Crvenog krsta?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Djeca nisu puštena, ali...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kada je reč o tim zatočenicima, recite nam da li su to bili civili ili borci ili je bilo najviše civila ili su to bili uglavnom borci, šta su oni bili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tu je bilo samo dva borca koja su zarobljena i zvali su ih Zelene beretke, a ostalo sve civili.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Iz kojih lokalnih gradova i sela su bili ti zatvorenici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Brčko, Zvornik, Vlasenica, Bijeljina normalno, Brezovo Polje, Koraj.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se sećate i nekih drugih gradova iz kojih su došli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U redu, ako se setite još nekih mesta recite nam. Stražari u logoru, odakle su oni došli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Na početku je bio, kad sam tek zarobljen, zastavnik, ja mislim da je bio iz Novog Sada, imena se ne sjećam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se sećate imena njegovog zamenika ili odakle je bio zamenik?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zamjenik mu je bio Veljo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad ste prvi put došli u logor, da li ste videli šta se dogodilo Feridu Zečeviću i Ejubu Smajiću? To je paragraf 33.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je bilo iznova udaranje, udaranje. Ferid nije mogao izdržati, on je već prvu noć podlegao od batina.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko ga je tukao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Najviše je udarao Veljo sa maskom, sa čarapom na glavi, policajci Gligor, Zoran neki je bio isto.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li znate kako se prezivao Veljo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne bih se znao sad sjetiti, ali znao sam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je to jedan od stražara koji vas je tukao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Veljo?

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Veljo je zamjenik bio zastavnika.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li njegovo ime naveli u vašoj izjavi? Da li se sećate?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jesam, a možda i nisam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude, mogu li svedoku da spomenem prezime Stojanović? Da li to prezime povezujete sa Veljom ili sa Veljkom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako su ga zvali, a ja tačno prezime mu ne znam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je u premlaćivanjima učestvovao i još jedan čovek koji je imao nadimak Piklić?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je Piklić, Musliman koji mi je polomio i rebra i kičmu i sve, 120 kila gazio po meni.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Piklić je bio njegov nadimak. Da li znate kako se on zvao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako su ga zvali svi, Piklić. Znao sam mu ime.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Objasnite mi molim vas kako je došlo do toga da vas je tukao jedan Musliman?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne jedan već dvojica.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je bio drugi Musliman koji vas je tukao?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zvali su ga Špajzer, ja mislim zvao se Džemal Dairović.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Objasnite nam onda kako je došlo do toga da su vas ta dvojica Muslimana tukli na način koji ste nam opisali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja ne znam zašto su, možda da spasi svoju glavu, a za druge nisi brinuli.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Objasnili ste nam već kako je jedan od dvojice ljudi koji je bio premlaćen relativno brzo podlegao povredama. Šta se dogodilo sa drugim, da li je i on umro?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mislim da neki treći dan Zlatan, zlatar, on je isto podlegao, nije mogao izdržati, šta ja znam. Tako smo ostali ja i Smajlić Ejub.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A vas su još uvek tukli, između ostalog tukla su vas i ona dvojica Muslimana. Da li ste u logoru dobijali hranu i ako jeste, recite kakva je to bila hrana?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dobivali smo hranu, ali to mogu jeste kad me prvo istuku i onda daju ti hranu, šutnu ti.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste tamo morali da radite?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prvi put kad sam bio nisam išao raditi, nisu mi davali. Ja sam bio specijalno samo za udaranje i da drugi narod vidi kao da sam ja kriv za rat.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su ova dvojica ljudi za koje ste maločas rekli da su umrli, bili jedini koji su izgubili život u logoru ili su tamo izgubili život i drugi ljudi? I ako jesu, koliko je tamo drugih ljudi izgubilo život?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa broji se možda do 100 ljudi je sigurno podleglo, što stariji što...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Osim problema sa hranom da li je bilo jako toplo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, vrućine su bile, jako.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I kao rezultat te kombinacije premlaćivanja, nedostatka hrane i velike vrućine, da li su ponekad smatrali da ste vi već umrli iako ste zapravo još bili u životu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, četiri puta su me iznosili među mrtve tamo, a ja sam mislio da mogu živiti još, drmnem nogom, rukom i opet me vrate međi specijalce.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je bilo ko od Mauzerovih ljudi dolazio u logor?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dolazile su svake razne vojske. Čim dođu odma traže nas, nas specijalce, bilo nas je tad 10, da se izživljavaju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Pre nego što počnemo da govorimo o vama deseterici, recite nam kada su Mauzerovi ljudi dolazili u logor, da li su oni nešto radili sa imovinom drugih zatvorenika?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, tad su nas vodili na čardak gdje su nas skrivali i kupili su pare, zlato ko je imao. Od mene nisu imali šta uzeti, jer čak i majicu su mi pocjepali, tako da sve batine sam primio na golo tijelo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Recite nam da li je u toj grupi od tih 10 specijalaca, da li su na početku u toj grupi bili i Ferid Zečević i Ejub Smajić koji su kasnije umrli od premlaćivanja?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tu je grupa bila uvijek od 10 ljudi, kad neko podlegne batinama oni to namire brzo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Možete li da nam navedete još nekoga ko je bio u toj grupi od 10 specijalaca? Dajte nam još neka imena.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Rebić Ćelo iz Brčkog, Tužekčić Andrija iz Brčko, Musavčić Šaban, to je dijete bilo, on je imao 16 godina, Kuralić Mirsad, Mostarčević Nedin, Halihodžić Fadil.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dobro. Recite nam da li je ta grupa od 10 specijalaca dobijala specijalni tretman i kakav je on bio?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Hangar je bio za sve samo što taj ostali narod, do 2.000, niko sa nama nije smjeo kontaktirati i ako bi neko kontaktirao, onda bi on prešao u našu grupu i primao batine. Tako da narod nije htio da rizikuje da bi sa nama razgovarao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko često je ta grupa od 10 specijalaca bila premlaćivana? Svakog dana, jedanput dnevno, više nego jedanput dnevno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Doručak, ručak, večera, postrojavanje i ponoćno posle 00.00, to je bilo do besvijesti udaranje.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste izgubili na težini tokom tog tretmana i koliko? Koliko ste kilograma izgubili i koliko ste kilograma na kraju imali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja sam vago inače 109 kila, 110, a za to vrijeme, dok sam bio prvi put u Batkovićima 59 kila sam imao, što je za ovalikog čovjeka nenormalno. Samo su kosti ostale.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Rekli ste nam nešto o poseti Crvenog krsta. Recite nam ponovo šta se dešavalo toj grupi od 10 specijalaca kad bi dolazio Međunarodni komitet crvenog krsta?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja znam kako oni čuju da će doći Crveni križ nas odmah odvuku od hangara, nekih 500 do kilometar, bio je jedan čardak, tu je stoka držana, tu su nas skrivali.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se još nešto dogodilo, da li postoje neka dva konkretna događaja? Recite nam pre svega da li možete da nam nešto kažete o nekoj omči i stajanju na stolici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je teško, tad kad je Crveni križ dolazio, vješali su me. Sve su probali izivljavanje, a to nisu, onda su i to pokušali.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad kažete da su vas vešali, da li tu mislite da su vam stavili omču oko vrata i da li je bila namera da vas ubiju ili da vas onemoguće u kretanju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da mrcvare više, sve su pokušali, udarali, onda i to su htjeli da vide kako to izgleda.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas takođe prisiljavali na neke seksualne aktivnosti? Ako jesu, recite nam samo u jednoj rečenici, šta je to bilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa to je njihova sramota, tjerati da muško sa muškim spava, to je glupo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se to dogodilo jedanput ili više puta?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Više puta.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se to događalo u hangaru ili negde drugde?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Na čardaku gdje su nas skrivali kad dolazi Crveni krst.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I ko je to gledao, stražari i drugi specijalci ili još neko?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Stražari, to su radili stražari.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Negde u septembru 1992. godine, da li su vas iz tog logora premestili u logor u Doboju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude, mislim da nije neophodno da stavimo kao poseban dokazni predmet. Na strani 28 atlasa, na sredini strani na koordinati C-2 se to dobro vidi. Recite nam, da li ste tamo otišli sa drugim specijalcima?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ista grupa je, 10 nas bilo, nas 10 je otišlo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I kada ste stigli, da li su vas pregledali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, u garnizon u Doboj su nas odveli. Bili smo živi leševi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kako su reagovali doktori koji su vas pregledali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dobro su postupili, mislim, ja sam bio od ožiljaka, sav od rana tih i šta ja znam, ucrvat.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I kako su doktori sa vama postupali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dobro.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li imali priliku da se pogledate u ogledalo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I uplašio sam sam sebe, ja nisam ličio na ljudsko biće.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste posle zdravstvenog pregleda odvedeni u neka vojna skladišta?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, na Usoru.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude, ime logora je možda različito od imena koje se spominje u optužnici, zato ću postaviti još jedno pitanje, ali videćete da reka Usora teče kroz Doboj i teče dalje prema jugozapadu. Recite nam, taj logor "Usora" koji ste nam upravo opisali, da li se on nalazi u blizini neke fabrike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, to je bila fabrika voća "Bosanka" gdje smo išli raditi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je taj logor izgledao slično logoru "Batkovići"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, istog su ranga, samo što je manji broj ljudi bio, tu su čak držali i Srbe koji nisu htjeli da idu na liniju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je tamo bilo Muslimana?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bilo je nas 10 na primjer, i možda do 100 ljudi, nikad nije više prelazilo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je tamo bilo i Hrvata?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bio je Andrija.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: To je jedan Hrvat?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Znači vas su držali u tom logoru koliko dugo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: 11 i po mjeseci, 11, 11 i po.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I da li je to bilo tipično i za druge zatvorenike da ih toliko dugo drže u zatvoreništvu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dok ste bili u tom logoru da li se promenilo nekoliko komandanata logora?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kojoj su vojsci oni pripadali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Republici Srpskoj.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se jedan od njih zvao Žika Nović?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su i stražari bili iz Republike Srpske?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Sjećam se da je jedan bio Crnogorac, ne bih se zaista znao imena se sjetiti.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A drugi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pretežno iz Srpske Republike.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su uslovi u tom logoru bili bolji, gori ili otprilike isti kao u logoru "Batkovići"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Za mene su bili bolji, jako bolji jer manje sam udarat.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas i dalje tukli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jesu, ali udarali su palicama policije i to što je bilo kao igračka.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jesu li vas tukli po licu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Baš to nisu.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se sećate da su u tom logoru neki zatvorenici izgubili život?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, ali je bilo ranjenih.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Možete li navesti imena nekih od stražara koji su zlostavljali zatvorenike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bio je –uro Mančić, on je bio komandir vojne policije, on je često dolazio.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je tamo bilo i srpskih zatvorenika?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su srpski zatvorenici, koji su se tamo nalazili zato što su odbijali da se bore, tukli druge zatvorenike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Oni su bili u prvom hangaru, a Muslimani i Hrvati su bili u drugom hangaru i trećem.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Možete li da nam kažete ime ili nadimak nekog od tih srpskih zatvorenika koji su tukli druge zatvorenike?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jako mi je poznato jedan Tropek sa tri prsta što je imao, dva je odseka, a tri ostala. On je jako često upadao, ovaj...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A sada prelazimo na prisilni rad, to je paragraf 47. Da li ste dok ste bili u tom logoru vođeni na kopanje rovova?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, sve moguće.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je to bio dobrovoljan ili prisilan rad?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prisilan.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je neko od zatvorenika umro na kopanju rovova blizu linije fronta?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Molim vas da ponovo razmislite. Da li se sećate da li je bilo incidenata na liniji fronta prilikom kopanja rovova, da li se dogodilo da neko bude ranjen, na primer?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko zatvorenika je ranjeno?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Trojica.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I posle tih događaja, da li su oni zamenjeni i da li se rad nastavio ili je prekinut?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Rad se nastavio, a njih su odveli da ih zaviju, da mogu raditi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jednom prilikom dok ste kopali rovove, da li ste odvedeni u selo Smajine Vode?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ne možemo da pronađemo to na karti koju imamo ovde pa nam recite, molim vas, koliko se to selo nalazi daleko od Doboja?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je odma' pored Doboja.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I šta ste tamo pronašli?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kopali su rovove, pripremali se za, to je selo bilo pod lojalnosti potpisalo da neće ratovati.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I šta ste videli u selu? Da li ste videli neka tela tamo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, kasnije su napali to selo i u jednoj sam kući posle toga napada, čak 40 je bilo civila, što pobijeno što poklato.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je napao selo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Četnici, Srbi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je napao selo, nismo čuli šta ste rekli?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Srbi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A kad kažete da su bili pobijeni, da li ste videli kako su bili ubijeni?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa ja sam ih tovario u kamion.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kako su ih ubili?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Najviše je bilo zaklato i ubijeno iz vatrenog oružja isto.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I vaša grupa je morala da ih utovari u kamion i kuda da ih odvede, ukoliko znate?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja sam tovario u kamion, a oni su ih vozili. Ja ne znam gdje.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste takođe povremeno morali da sečete drva za one koji su se borili?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je Crveni krst posetio logor i ukoliko jeste, koliko meseci ste u tom trenutku već bili zarobljeni tamo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Možda nekih pet do šest mjeseci da sam bio, ne znam tačno.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su se uslovi promenili posle posete Crvenog krsta?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, kasnije, dobili smo i odjeću i bilo je bolje.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je vašoj ženi bilo dozvoljeno da vas kasnije poseti?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, dolazila mi je žena u posjetu, baš sa sinom.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko puta vas je posetila?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dva, tri puta, ali poslije toga opet batine.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Sad smo na paragrafu 52. Da li ste znali da je bilo drugih zatvorenika koje su držali u policijskoj stanici u Doboju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, bilo je.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste znali čoveka po imenu Goran Jelisić? Da li ste ga poznavali od pre rata, on je bio iz Bijeljine?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Tokom vašeg zatočeništva, da li ste razgovarali sa drugim zatvorenicima, jedan od njih se zvao Đelo Kamberlo, a drugi Andrija Tufekčić?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, oni su bili specijalci, da. U mojoj grupi su oni bili.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vam oni rekli šta je Jelisić uradio u Brčkom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Oni su proveli to u Brčkom, jako dobro su poznavali Jelisića u to vrijeme.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta su vam rekli o tome šta je Jelisić radio u Brčkom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da je bila neka septička, šahta gde je ubijao, čak je i Andrija bio došao na red, ali je izvuko se odatle, ne znam kako, na sreću da njega nije ubio.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vam išta rekli o broju ljudi koje je Jelisić ubio u Brčkom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Cifre nisu, cifre su velike, pominjali su i neku Moniku...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su rekli da je Monika to uradila?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa da, i ona isto.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad kažete cifre su velike da li mislite na pet, 10, 15, 20 ili više?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja mislim da su cifre preko 100.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas posle 11 i po meseci zatočeništva odveli nazad iz Doboja u Batković sa tri druga čoveka iz ove grupe specijalaca?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A ostalih pet je već bilo razmenjeno negde u to vreme u Doboju, zar ne?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas zadržali u Batkoviću sledeća tri meseca?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Trebao sam u razmjenju ići, ali bila je razmjenjena svi za sve, mene su ostavili, ostali su otišli. Tri mjeseca još sam ostao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I koliko je bilo otprilike Muslimana tamo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ponovite pitanje, ne razumijem.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Taj drugi put kada ste zatvoreni u Batkoviću, koliko je otprilike bilo muslimanskih zatvorenika tamo?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tada je bio broj negdje od 800 do 900, ali je odma, već sljedeći dan otišlo u razmjenju negdje oko 600, 700 ljudi, što sam i ja trebao biti.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I da li su vas tada tukli ili ne?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tada me nije niko tuk'o.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je vama poznato, da li je među zatvorenicima bilo ljudi koji su došli iz logora u Manjači i Rogatici?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, tad je ostao, ja sam ostao sa tuzlanske regije sam i sa Manjače možda nekih 100, 150 ljudi iz Rogatice isto je bilo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vas ispitivali?
SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. Nisu udarali, ali psihički jesu.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Molim da se svedoku sada na ekran pokaže dokazni predmet 414, tabulator 3, to je spisak ratnih zatvorenika Muslimana koji su bili razmenjeni u oktobru 1993. godine. To smo dobili iz izveštaja Komisije za razmenu zatvorenika i tu se kaže da su to imena zatvorenika iz logora u Batkoviću. Nisam sasvim siguran šta sada svedok vidi na ekranu.

Časni Sude, ja ću da zamolim svedoka da pročita ona imena koja prepoznaje, mi smo ih već podvukli tako da ta imena uđu u zapisnik. Gledajući ovaj spisak imena, gospodine Gušaliću, da li prepoznajete ime pod brojem 6, Anto Vidović?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A sada idemo do broja 10. Molim vas da pročitate to ime ukoliko ga prepoznajete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, Okanović Ilijaz.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Broj 11?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To sam ja, Gušalić Alija.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Broj 44?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Omerović Feniz.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I broj 56? Molim vas da pronađete to.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Lovrić Dragan.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I to su sve imena koja vi prepoznajete kao imena ljudi koji su bili u logoru "Batković"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Tokom vašeg drugog zatvaranja tamo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Još nekoliko kraćih pitanja. Kada su vas prvi put zatvorili u logoru "Batković", da li ste dali intervju za televiziju i da li vas je intervjuisao član Srpske radikalne stranke, čovek po imenu Pusula, i da li su bili prisutni i neki strani novinari, uključujući i jednog koji je najverovatnije bio iz Rusije (Russia)?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, u selu Trnove.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Mislim da to selo može da se vidi na karti, to je jugozapadno od Bijeljine. Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Tokom vašeg drugog zatočenja, ne, oprostite, vratiću se malo unazad. Tokom tog intervjua, da li je od vas traženo da kažete stvari koje su bile istinite ili lažne?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa jesu lažne bile, normalno.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste bili primorani da kažete stvari koje su bile lažne ili ste odbili da sarađujete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Obećano mi je da, ako kažem da su Muslimani počeli rat, da će me odvesti da vidim ženu i djecu.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste vi izgovorili stvari koje su bile lažne ili niste?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako ćete izgovoriti, ako nešto nije istina.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude, u paragrafu 59 rezimea videćete da je selo Trnova pogrešno napisano, treba da piše Trnova. Tokom vašeg drugog zatvaranja u Batkoviću, da li ste nekoliko puta intervjuisani od strane civila i da li je među tim civilima bilo i televizijskih ekipa iz Republike Srpske?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, bilo je više tih.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste tada rekli stvari koje su bile netačne ili ste odbili da to uradite?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja sam uvijek govorio istinu i zato sam možda ispaštao, ali istina mora pobijediti.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Što se tiče imovine i objekata recite mi, molim vas, koliko je bilo džamija u vašem gradu, u Bijeljini pre rata?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pet i šesta se pravila.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su tokom rata bile oštećene?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Uništene skroz.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je selo Janja u opštini Bijeljina?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: To može da se vidi južno pre nego što se dođe do granice i reke. Da li su u tom selu bile dve džamije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta se sa njima desilo tokom rata?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: One su isto srušene.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Hvala. A sada nešto o vašem trenutnom stanju. Vi i dalje imate bolove u grudima, u rukama i u leđima. Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I imate šećernu bolest koja je izazvana događajima koje ste nam opisali i svim onim šta ste tamo doživeli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Šećer sam dobio 1997. godine.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kada ste bili razmenjeni?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: 8. novembra 1993. godine.

TUŽILAC NAJS: Hvala. Sačekajte samo malo i biće vam postavljena pitanja i sa druge strane.

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Miloševiću.

UNAKRSNO ISPITIVANJE: OPTUŽENI MILOŠEVIĆ

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Gušaliću, vi ste živeli u Bijeljini?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali kako vidim iz vaše izjave, vi sada ne smete da se vratite u Bijeljinu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako bih se mogao vratiti kad sam zdravlje izgubio, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A recite mi, u svom gradu, pretpostavljam da bi trebalo da se osećate bolje. Je li se vi plašite nečega da se vratite u Bijeljinu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako se ne bih plašio?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Čega se plašite?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Plašim se tih ljudi koji su nanijeli to što su nanijeli, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Plašite se ljudi koji danas žive u Bijeljini. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I zbog toga ne smete da se vratite. Da li je možda razlog vašeg strahovanja što za vas veoma veliki broj ljudi kaže da ste vi čovek koji je započeo rat u Bijeljini?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, ja sam počeo rat, Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, ja vas pitam, je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako more biti to tačno?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Zato što postoje činjenice koje se, kojih se to tiče. Evo na primer, pre nego što krenem dalje, neki dan sam dobio od ove druge strane, ovo nije moj tekst, izjavu Esada Berkića, to vam je, gospodine Mej (May), dostavljeno je meni po Pravilu 68, izjava Esada Berkića koja ima početnu stranu 00212764, a citiraću samo sa strane 11, izjave koja ima oznaku ove strane preko puta 00212774. To je, dakle, izjava jednog Muslimana koja sadrži priličan broj strana. "Gušalić je, dan ranije početka rata u Bijeljini, u pripitom stanju popeo se na konja i sa zastavom SDA", to jest Stranke demokratske akcije, ove nacionalističke muslimanske ekstremističke stranke, znači Stranke demokratske akcije. "U jednoj ruci i bombom u drugoj na konju ušao u jednu kafanu u Bijeljini, bacio bombu koja nije eksplodirala. Srbin, vlasnik kafane pucao je i ranio ga." To je ono šta ne tvrde Srbi, Srbi isto to kažu, ali evo imate jednog Muslimana koji je tu izjavu dao...

SUDIJA MEJ: U redu. Dozvolite svedoku da odgovori. Izvolite, gospodine Gušaliću.

SVEDOK GUŠALIĆ: To je laž za zastavu gospodine Miloševiću, zastavu nisam imao, ali bombu jesam, i sad mi je krivo i žao što nisam tu bombu bacio u taj kafić "Srbija".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste bacili bombu ili niste?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bombu, na žalost, nisam bacio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A gde vam je bila onda bomba kad...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U ruci je bila.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U ruci ste držali bombu? Koliko ste bili daleko od kafića sa tom bombom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nekih 15 do 20 metara.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: 15 do 20 metara, sa namerom da bacite bombu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, jer je tu bila, arkanovci, šešeljevci i Mirkovi, u tom kafiću nije bilo civila.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Na to ćemo doći kasnije ko je bio u kafiću.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja lično znam ko je bio. Ja lično znam ko je bio, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste, dakle, bili na nekoliko metara od kafića sa bombom u ruci, svako je mogao videti da nosite bombu i da hoćete da je bacite tamo.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači bilo je potpuno jasna svakome ko je bio u tom kafiću vaša namera da ih gađate tom bombom. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jer su bila i dvojica stražara ispred kafića naoružana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li su bili stražari ili ne, neverovatno je da budu stražari ispred kafića, ali bilo je jasno, znači da vi nosite da bacite bombu na kafić kad ste pogođeni, je li tako, i ranjeni? Gde ste ranjeni?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U nogu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U nogu. I onda šta se desilo kad ste ranjeni u nogu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Otišao sam u bolnicu, izvukao sam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko vas je odveo u bolnicu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije bitno, to neću odgovoriti.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa zar vam nisu, zar vas nisu upravo odveli ti ljudi koji su vas ranili da vas spreče da bacite bombu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne. Oni su i dalje nastavili pucati, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nastavili da pucaju u vas, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pucali su prema kaficu "Istanbul".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, doći ćemo na ta pitanja. A recite mi molim vas, da li je tačno da ste išli u osnovnu školu "Radojka Lakić"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da,... *(izbrisano po nalogu Pretresnog veća)*...

SUDIJA MEJ: To je potpuno irelevantno i apsolutno neprikladno pitanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej...

SUDIJA MEJ: Ne, to je neprikladno pitanje i svedok ne mora da odgovori na njega i molim vas da se ograničite na ono šta je relevantno i prikladno.

TUŽILAC NAJS: Molim da se taj deo izbriše iz zapisnika.

SUDIJA MEJ: U redu, a vi sada pređite na nešto drugo. Gospodine Gušaliću, gospodine Gušaliću.

SVEDOK GUŠALIĆ: Sram vas bilo, gospodine Miloševiću.

SUDIJA MEJ: Gospodine Gušaliću, jasno mi je da vas je ovo iznerviralo, ali molim vas da se uzdržite. Mi ćemo vas zaštititi od pitanja ove vrste. Gospodine Miloševiću, vi ovde ne smete da zastrašujete ili maltretirate svedoka. Ograničite se na prikladna pitanja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej, ja mislim da je ovo dokaz da gospodin Najs zloupotrebljava ovog svedoka, da iz njega dobija izjave koje nisu istinite.

SUDIJA MEJ: Ne, možete da postavljate samo prikladna pitanja. Predite na nešto drugo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Evo na primer, gospodine Mej, malopre smo čuli pitanja gospodina Najsa koja su se odnosila na neke nađene zaklane ljude koje su oni nosili, zakopavali i tako dalje, ja sam ovde zabeležio, to je bilo pre 15, 20 minuta, pred svima nama ovde, kako su ih oni našli, da su to civili neki ubijeni vatrenim oružjem, neki zaklani i tako dalje, začudio sam se jer nisam na to obratio pažnju kad sam gledao izjavu svedoka, pročitao je ponovo na brzinu, o tome nema ništa. Otkud sad to? Otkud takva jedna...

SUDIJA MEJ: Vi možete svedoku da predočite tu izjavu. To je sasvim prikladan način unakrsnog ispitivanja, to možete da uradite, ali ne možete da ga maltretirate.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Gušaliću, ako je to tako kao šta ste sad ispričali, kako to da to ne smatrate važnim, pa da ispričate istražiteljima kad ste davali izjavu? Kako ste zaboravili takvu jednu sitnicu, navodno je li, razumete šta govorim, o nekih 40 ubijenih, zaklanih ljudi, e sad ste se odjednom setili tako nečega? Kako je to moguće, objasnite mi.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja u životu nikad nisam lagao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To vam verujem.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nikad.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To se vidi, ali kako niste to rekli u izjavi, zašto to nema u izjavi, a sad ste se setili odjednom da ste našli neke ljude?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To treba da bude u izjavi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mislim da to treba da bude u izjavi. Pročitajte vi malo bolje izjavu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: E pa dobro ja, ako to piše u izjavi, ja ću da povučem ovo pitanje, nema nikakvih problema. Možemo da idemo dalje. Vi kažete da niste član ni jedne političke stranke. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema mojim podacima, vi ste član Stranke demokratske akcije od samog osnivanja. Niste, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zasmijavate, čovče, ja sam, mješovit brak imam i prvi i drugi, gospodine. Mene nije interesovao rat.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, je li živite u tom mešovitom braku sa svojom ženom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I dobro se slažete. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, dvije imam žene i obadvije su Srkinje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Imate dve žene?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. I obadvije su Srkinje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, recite mi molim vas da li ste vi, možda je moj podatak koji imam netačan, jer ja ne poznajem nikoga u Bijeljini, ja mogu da dobijem samo podatke, da li je tačno da ste više puta kažnjavani pre rata zbog ranih izgređa, tuča, izazivanja sukoba na nacionalnoj i verskoj osnovi i tako dalje? Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To nije istina.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Niste nikad kažnjavani? Dobro.

SUDIJA MEJ: Sada je vreme za pauzu od 20 minuta.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Gušaliću, maločas ste mi rekli, čak tvrdili, o leševima i zaklanim ljudima da bi moralo da bude u izjavi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pogledao sam vašu izjavu sada u toku pauze, evo šta piše u vašoj izjavi, to vam je, uopšte na Doboju vam je to na strani 9 vaše izjave, kažete "U logoru u Doboju sam ostao 11 i po meseci. Morali smo kopati rovove na frontu, ali ne za vreme pucnjave". To piše u vašoj izjavi. "Takođe smo za vreme borbe morali izvlačiti poginule srpske vojnike sa fronta". To kažete.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pročitajte još jednom, mora biti negdje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta da vam pročitam?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pročitajte malo bolje, mora biti negdje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li biste vi mogli da mi nađete u vašoj izjavi pošto tvrdite da...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam ja, ja sam završio osnovnu samo...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja sam samo osam razreda završio, ne znam da čitam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne znate da čitate?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa ja ne mogu, možda bi još neko drugi mogao da pomogne, i druga strana da nađe u izjavi to šta ste govorili o zaklanim...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: 40, oko 40. Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Oko četrdesetak.

SUDIJA MEJ: Gospodine Gušaliću, pomozite nam sa ovim. Gospodine Najsa, da li vi želite nešto da kažete?

TUŽILAC NAJS: Pa nameravao sam da odgovorim na poziv optuženog i želeo sam samo da kažem da je to stvar koja je prvi put spomenuta prilikom pripreme svedoka za svedočenje.

SUDIJA MEJ: U redu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, bar smo to raščistili. Pomenuli ste Mirka Blagojevića, govorili ste tu se skupljaju ljudi, četnici, kako vi kažete, sa bradama i tako dalje.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kakve je boje bila brada Mirka Blagojevića, seda ili crna?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mirka Blagojevića nije nikakva bila.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Drugi su, znači, imali bradu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Da li vam je poznato da je suvlasnik te kuće u kojoj se nalazi taj kafe bar "Srbija", suvlasnik kuće, a ulazi su im u tu istu kuću, znači samo pola metra jedan od drugoga, suvlasnik kuće se zove Demir Dizdarević, Musliman. Je li znate za njega?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam znao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li znate da su u lokalu kad ste vi krenuli da bacite bombu bili i Srbi i Muslimani?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja sam u kafiću bio, ja sam vidio ko je bio u kafiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li vi tvrdite da nisu bili i Srbi i Muslimani u kafiću?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta tvrdite, da jesu ili da nisu bili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Samo su bili Srbi, arkanovci, šešeljevci i mirkovci, naoružani do zuba, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ja imam podatak da niko nije imao oružje, da je bio samo jedan pištolj koji je neko pozajmio kalibra 7,65 mm iz koga su pucali na vas kada ste krenuli da bacite bombu.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je laž, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ima...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Niste dobro informisani.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ima ih koji su bili tamo, pa ćemo to raspraviti, ali da idemo dalje. Vi kažete da vojnici koji su ulazili u kafe bar "Srbija", to kažete u ovoj vašoj izjavi na drugoj strani, u šestom pasusu, da su imali maskirne uniforme, nisu imali nikakve posebne kape. Kako obična vojska može da ima neke posebne kape, kakve su kape uopšte imali, recite mi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tu je bilo više vojske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tu je više vojske bilo. Znači radikalci, oni su imali kokarde, arkanovci su imali poznate pantere i tigrove.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Na osnovu čega ste vi izvukli zaključak da su to arkanovci i šešeljevci, kako vi kažete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa imaju drukčiji naglasak.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mi Semberci drukčije pričamo od Srbijanaca.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači vi ste po naglasku zaključivali da li je neko iz Srbije ili je tu iz Bijeljine?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Normalno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Oni kažu da su to bili ljudi iz Bijeljine tamo. Znači, nije istina to. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako more biti istina?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. A recite mi, molim vas, pošto vi kažete da su tu, pošto je Mirko Blagojević funkcioner Srpske radikalne stranke, vi kažete nije bilo Muslimana i tako dalje, da li vi znate, jeste čuli za čoveka koji se zove Izet Salihbegović zvani Izo Beg. Jeste čuli za njega, vi ste iz Bijeljine?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Čuo sam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li znate da taj Musliman, dakle, Izo Beg...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, da, čuo sam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sekretar Srpske radikalne stranke. Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam da li je tačno, ali čuo sam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Čuli ste to. Pa kako onda objašnjavate da neka stranka, kako vi tvrdite, proganja Muslimane, a sekretar te stranke Musliman.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Možda je promjenio ime.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta je promenio?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ime.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa nije Izo Beg promenio ime.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije, ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Zna li da je čak pre rata bio poslanik Srpske radikalne stranke u opštini Bijeljina?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam, ja se nisam mješao toliko u politiku.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Zna li da je na poslednjim parlamentarnim izborima bio kandidat Srpske radikalne stranke za parlament Republike Srpske na listi Srpske radikalne stranke? A dobro, počeli ste juče u glavnom ispitivanju sa jednom konstatacijom da su vam braća bila u Vojsci Republike Srpske. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kako objašnjavate, vaša braća su takođe Muslimani kao i vi, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa kako objašnjavate da su oni onda bili u Vojsci Republike Srpske, ako je ta Vojska Republike Srpske proganjala Muslimane?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zato što su išli u prve redove, gurali su Muslimane, da Muslimani ubijaju Muslimane. Nasilno naćerani.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vi želite da kažete da su oni na silu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa normalno. Oće dobrovoljno ići?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Tako znači, oni nisu dobrovoljno bili u Vojsci Republike Srpske, nisu dobrovoljno nosili oružje, nisu dobrovoljno se borili u tim redovima?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako bi dobrovoljno pucali na svoj narod, da puca na mene, na brata? Je li to ima imalo...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa ne radi se...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ima li tu logike?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ovde se radilo o sukobima sa muslimanskim ekstremistima, a ne o sukobima sa Muslimanima. Je li to tako ili nije, gospodine Gušaliću?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, i nakon godinu dana boravka u Srpskoj Republici, srpskoj vojsci morali su pobjeći.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, pošto ste vi iz Bijeljine i pošto kažete da su, eto Muslimani na silu tamo bili, da li vi znate da je Treća semberska brigada koja je bila u Bijeljini i u široj okolini Bijeljine imala nekoliko hiljada boraca, 95 posto su bili Muslimani. Je li znate vi to? Dobro, jeste čuli za majora Pašagu Halilovića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam, niti me interesuje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Major Pašaga Halilović...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ma ne interesuje me.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To me ne interesuje. Na ta pitanja neću da odgovaram, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa vi ste obavezni da odgovorite, možete da kažete da ne znate, a ne može da kažete da neće da odgovorite.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja vam ne mogu na ta pitanja odgovarati.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja to ne znam, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li verujete da postoji neki čovek u Bijeljini koji nije čuo za Pašagu Halilovića? Je li znate da je on direktor preduzeća "Duvan"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja nisam čuo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ako niste čuli za majora Pašagu Halilovića koji je bio komandant te brigade koju su sačinjavali Muslimani, a bila u sastavu Vojske Republike Srpske, jeste čuli za majora Sejfudina Gurija koji je bio načelnik štaba te jedinice?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Niste čuli ni za Sejfudina Gurija, a inače je bio profesor odbrane i zaštite u Poljoprivrednoj školi pre rata. Je li vam poznato to?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste čuli za kapetana Seada Tikvešu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li ste čuli za kapetana Hajrudina Hajra koji je bio komandant artiljerije u toj brigadi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U Srpskoj Republici?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, da, u Vojsci Republike Srpske, to je Treća semberska brigada.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam čuo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koja je bila gotovo cela od muslimanskog sastava?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa to ispade, gospodine, da Srbi nisu ni ratovali, znači samo Muslimani protiv Muslimana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne, ja govorim da su mnogi bijeljinski Muslimani se oduprli napadima ekstremista koji su blokirali Bijeljinu i koji su napadali na te krajeve. To su ljudi koji i danas žive u Bijeljini, a koji su nesumnjivo Muslimani. A da li ste čuli za doktora Nedžada Havića koji je bio načelnik saniteta u toj brigadi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I za njega niste čuli. A dobro, da li vam je poznato ime Joldića Jusufa?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A Samira Joldića znate li? To su sve ljudi iz Bijeljine.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne znate.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ako su bili dole u Bijeljini moguće je da ih ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znate li Aliju Omerovića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A znate li Salčina Mehića ili Aliju Durakovića? Znate li njih?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Svi su iz Bijeljine. A Ramo Duraković? A Sead Bećirović?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa čitava Bijeljina ima tu, ali ne znam nikoga ko je bio dole u Srpskoj Republici.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Adnana Berberovića da li znate, ili Emila Vilića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ili Ferida Terzića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, da vam ne čitam, imam popriličan spisak, sve su to Muslimani koji su bili u jedinicama Vojske Republike Srpske, upravo iz vaše Bijeljine. Pa je li znate da je ta brigada držala čitav jedan deo fronta od par desetina kilometara?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I išli su dobrovoljno, je li tako?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ako su bili na frontu, a nisu išli dobrovoljno mogli su da se okrenu na drugu stranu jer je to bila čitava brigada. Niko nije bio, niko nije mogao biti iza njih.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste gospodine, a gdje im je porodica bila, ostave porodicu, a tebe šalju na front. Ti pobjegneš na drugu stranu ubiše ti djecu i ženu, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Mislite čitava brigada?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Čitava brigada.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, to je vama onda vrlo, vrlo dobro objašnjenje. Ja imam podatak da je ova jedinica držala položaje od Orašja do Brčkog.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: A đe im je familija bila? Primjer moja braća. Oni su išli na front, a familija ostajala u Bijeljini, kad bi pokušali pobjeći, ode familija.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znete li da je osim Bijeljine poznata muslimanska jedinica u sastavu Vojske Republike Srpske bila odred "Meša Selimović" iz Dervente. Jeste čuli za njih?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Par hiljada Muslimana je bilo tamo. Dobro, vi ne znate, dakle ništa o tome, a smatrate da ove činjenice koje navodim nisu tačne. Nisu, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vrlo dobro.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne more biti nikako tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vrlo dobro. A recite mi, molim vas, pošto vi tvrdite da su u selu Amajlije bili smešteni pripadnici nekih srpskih formacija...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja sam juče zapisao da ste rekli: "Ko god dođe u Amajlije ili je zaklan ili mučen", jer to je kao bio neki kamp?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, da. Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znete li vi da u selu Amajlije nije bilo nikakvog kampa niti bilo kakve formacije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To vi kažete.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Vi kažete.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, ja to tvrdim na osnovu podataka koje imam.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bio, bio je, gospodine, gdje se vršilo...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Bio je jedan centar u selu Popovi koji je potpuno suprotno od Amajlije.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Selo Amajlija, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Pošto vi tako tvrdite, lako ćemo ustanoviti šta je istina. A recite mi, molim vas, pošto niste znali za ovoga Izu Bega koji je sekretar Srpske radikalne stranke, da li znate Albina Arifovića, sina predsednika Opštine Bijeljina Sakiba Arifovića? Taj Albin Arifović je upravo radio u ovoj kafani "Srbija" dakle Musliman, bio je tamo zaposlen.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To nisam znao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li vam nije to poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li vam je poznat profesor Rasim Jusufović? Jeste čuli za profesora Rasima Jusufovića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: On je dao intervju za muslimanske medije 2000. godine, u kome kaže da su Muslimani imali veliku zaštitu upravo od tog Mirka Blagojevića koga vi krivite i od rukovodstva Srpske radikalne stranke u Bijeljini.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zato što narod hoće da se vrati, nema gdje, gospodine. Meni Bijeljina ne interesuje gospodine, ja sam izgubio zdravlje i ja se ne mislim vraćati dole.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li vam je poznato otvoreno pismo Mirka Blagojevića od 1992. godine...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Otvoreno pismo Mirka Blagojevića od 1992. godine koje je upućeno svim vlastima i kojima daje do znanja da srpske vlasti iz Bijeljine neće dozvoliti da se učini ništa nažao ni jednom Muslimanu niti dozvoliti da se i jedan Musliman istera iz Bijeljine?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li vam poznato to pismo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Poznato mi je. Neće se ništa dogoditi, ali će se zaklati. Šta je uradio sa Ćose, šta je uradio sa Redžepa?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sad ćemo da dođemo do Ćose.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi kažete, molim vas, baš me to pitate.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa pitam, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi govorite neistinu kad kažete da vam je Ćosina sestra rekla da je Ćoso ubijen.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste, kad je došla u bolnicu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ona, ta Ćosina sestra dala je intervju za sarajevsko "Oslobođenje" i rekla da je umro kod kuće. Ona u svom intervjuu to kaže.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Umro?

SUDIJA MEJ: Samo trenutak, dozvolite prvo svedoku da odgovori. Znači, gospodine, iznesena je tvrdnja da je taj čovek umro kod kuće?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja ne znam da li neko umire dobrovoljno, ali između biti ubijen i umreti u svojoj kući je velika razlika.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: On je unakažen čovjek bio. Ima svjedoka još, ali samo što ne smiju, gospodine koji su ga lično videli, nije imao ljudsku facu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, ovo šta je njegova sestra izjavila u sarajevskom "Oslobođenju" je verovatno laž?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je komentar, to je tek komentar.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznat Jasmin Džabić zvani Jasko, koji je radio nekad u fabrici šećera i iselio se u Švajcarsku (Switzerland), koji je i sada jedan od simpatizera Srpske radikalne stranke i sponzora njihovih? Je li vam on poznat? Eto, on je u Švajcarskoj, pa ne može niko da ga tamo u Švajcarskoj proganja.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa je slao za Vojsku Republike Srpske, jel?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Slao je pare za Vojsku Republike Srpske, tako ste rekli, je li?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja nisam rekao da je slao pare za Vojsku Republike Srpske, nego sam rekao da je simpatizer Srpske radikalne stranke.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja njega znam.

SUDIJA MEJ: Gospodine Miloševiću, ovo nam nije mnogo od pomoći, pogotovo kad govorite o ovim drugim događajima. Bolje da predete na neku drugu temu umesto što čitate seriju imena o kojima svedok ništa ne zna.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim vas, vi na trećoj strani, u prvom pasusu govorite o incidentu kada je bačena bomba na kafe "Istanbul". Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste rekli da je tu bombu bacio neki Goran.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja mislim da je iz Dvorova, da, Goran, Zoran, više ne znam tačno ime.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li vam je poznato pošto o tome postoje dokumenta, prvo da se taj incident desio desetak dana pre početka rata, a ne dan pre početka rata ili dva?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I desetak dana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I desetak dana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Desetak dana pre početka rata. Dobro, znači nije tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Meni je svaki odgovor dobar, i da i ne, prema tome lako ćemo utvrditi šta je tačno. A da li znate da se taj čovek koji je bacio bombu nije zvao Goran...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Goran, Zoran, ne znam, tačno ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa vi u izjavi kažete da to nije utvrđeno, a ja imam podatak da se taj čovek zvao Aleksandar Zekić, da je iz Dvorova kod Bijeljine, da je odmah uhapšen i odveden u zatvor u Tuzli po naredbi načelnika Sekretarijata za unutrašnje poslove u Bijeljini Ješurić Predraga. Inače, taj Aleksandar Zekić ima nadimak Andalaga. On je bacio tu bombu, uhapšen i odveden u zatvor u Tuzli i to desetak dana pre početka rata. Prema tome, policija je intervenisala i uhapsila ga. Je li tako ili nije?

SUDIJA MEJ: Ja sam vam isključio mikrofona, jer vaša pitanja traju predugo. U jednom pitanju se nalazi ceo niz pitanja. Idemo sada jedno po jedno pitanje. Iznešena je tvrdnja, optuženi je izneo tvrdnju i možda ćete nam vi biti od pomoći u vezi sa tim, gospodine Gušaliću. Dakle, iznešena je tvrdnja da se čovek koji je bacio bombu zove Aleksandar Zekić. Možete li da nam kažete da li je to tačno ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ: Ja mu tačno ime ne znam, ali znam da je iz Dvorova, ja sam mislio da je Zoran.

SUDIJA MEJ: Sledeće.

SVEDOK GUŠALIĆ: Istina je da je odveden u Tuzlu u zatvor.

SUDIJA MEJ: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jesmo li dakle, to raščistili? A jesmo li raščistili da je to bilo desetak dana pre početka rata?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A koliko je dana pre početka rata bio taj incident u kome je taj čovek bacio bombu i uhapšen i odveden u zatvor? I to po naredbi načelnika SUP-a, Srbina Ješović Predraga?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Svi su bili Srbi pretežno u SUP-u i u većim mjestima, malo jačim.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa normalno je da su u Bijeljini ili u većini, ili kako kažete pretežno Srbi, jer u Bijeljini su pretežno i živeli Srbi.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine. Bijeljina kao Bijeljina je bila muslimanska većina čaršija.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, lako je ustanoviti.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ali nije bitno sad.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Mislim popis stanovništva se zna i lako je ustanoviti da mi ne licitiramo ovde...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa nije ni bitno sad.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: O čemu se tu radi. A da li vam je poznato da je taj momak bio, taj koji je bacio tu bombu, uhapšen, odveden u Tuzlu, da je bio duševni bolesnik i alkoholičar?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To nisam znao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vi u svojoj...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kod vas su svi duševni bolesnici i specijalnu školu završili.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne, naprotiv samo određena lica koja ja navodim. To su podaci kojima raspolazem. Dakle, bez obzira što je duševni bolesnik i alkoholičar, uhapšen je i odveden u zatvor u Tuzlu zbog toga što je to uradio. Uhapsili su ga Srbi i odveli u zatvor u Tuzlu, Srbi. A dobro, vi ste u svojoj izjavi rekli da je tada u kafeu "Istanbul" ranjeno sedam Muslimana, pet muškaraca i dve žene, to piše u vašoj izjavi. Jeste tako rekli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tu je bilo i ranjenih Srba, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Upravo o tome i hoću da vas pitam, gospodine Gušaliću. Je li vam poznato, dakle ime Gorana Vasilića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste? To je ovaj čovek koga zovu Goran Kriška, poznati košarkaš iz Bijeljine. Je li vam poznat on?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: On je taj Vasilić. Da li vi znate da je on Srbin i da živi u naselju Krušik?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da je taj Goran upravo ranjen u tom kafiću "Istanbul", takođe?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Znam, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li ležao sa vama u bolnici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da je devojka po imenu Sofija, takođe Srпкиnja, ranjena isto u tom napadu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa znam, gospodine Miloševiću, znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa prema tome, da li mislite da se ovaj napad može kvalifikovati kao napad nekog srpskog nacionaliste na Muslimane ili napad neuračunljivog alkoholičara koji je uhapšen i koji je napravio incident?

SUDIJA MEJ: Ne morate, ne morate da odgovorite na to pitanje. Karakterizacija napada nije nešto o čemu treba da govori ovaj svedok. Ovaj svedok može da govori samo o onome šta je video da se dogodilo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, pošto ja imam ovde podatke da je bila velika tolerancija između Srba i Muslimana u Bijeljini, da su živeli u slozi sve do tog dana kada su Zelene beretke i Liga takozvana blokirali Bijeljину i postavili barikade i zauzeli Bijeljину. Da li znate da je, na primer, u kafeu "Sedmica" čiji je vlasnik...

SUDIJA MEJ: Samo trenutak, samo trenutak. Ne možete da iznosite tvrdnje i onda da idete dalje. Prvo pitanje glasi, dva su ovde pitanja za vas, gospodine Gušaliću. Prvo pitanje je da li je među Srbima i Muslimanima u Bijeljini postojao duh saradnje i tolerancije pre rata?

SVEDOK GUŠALIĆ: Jeste.

SUDIJA MEJ: Sledeće pitanje. I ta je tolerancija razbijena, da se tako izrazim, kada su "Zelene beretke" postavile barikade i zarobile, odnosno preuzele kontrolu nad Bijeljinom. Recite nam da li su "Zelene beretke" zauzele kontrolu nad Bijeljinom? To je prvo pitanje.

SVEDOK GUŠALIĆ: Ne znam šta gospodin Milošević smatra pod "Zelene beretke".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Pa smatram...

SUDIJA MEJ: Ne, ne, čekajte, nije to sad važno u ovom trenutku nije važno šta on tačno smatra Zelenim beretkama, bolje da se time pozabavimo sa druge strane. Da li je neka vrsta muslimanskih snaga razbila pređašnji duh tolerancije i harmonije u Bijeljini?

SVEDOK GUŠALIĆ: Kažem postojala je napetost, jer radi te baš vojske iz...

SUDIJA MEJ: Recite nam kako se to dogodilo. Objasnite nam, molim vas, kako su se te stvari dogodile?

SVEDOK GUŠALIĆ: Postojala je napetost zato što su iz Srbije dolazili u to selo Amajlija, što gospodin Milošević kaže da ja lažem i to je se znalo da se priprema napad na Bijeljinu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li vi osporavate da nije bilo, osim ovih incidenata koje smo opisali, ništa pre nego što su "Zelene beretke" i ovi članovi Patriotske lige naroda, znači muslimanske formacije, preuzele kontrolu nad Bijeljinom, postavile barikade i blokirale čitav grad? Je li vam to poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Svako mora braniti sebe kad vidi da ga neko 'oće ubit'.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A od čega su se branili kad pre toga se ništa nije dogodilo? Zašto su blokirali grad, postavili barikade, podelili oružje i sve to uradili? Zašto? Je li ih neko napao pre toga ili su očekivali da će biti napadnuti, pa su zato to uradili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Zna li sva mesta koja su blokirali i barikade postavili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Muslimani?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, Muslimani. Nije vam poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vrlo dobro, imamo ovde i neke druge svedoke pa ćemo moći to sa njima da raščistimo. A recite mi molim vas, a čime se bavio Izet Gogić zvani Goga Ciganin.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Takozvani?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Goga Cigan, tako stoji u ovim mojim beleškama.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prvo on nije Cigan, on je Musliman, radio je privatno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja vas pitam čime se bavio.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Privatno je radio, zidarija, radnik zidar.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kako ste se vi upoznali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Poznavali smo se duže vremena.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li je tačno da je pred sam početak rata on bio kočijaš?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne bih znao to.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato da je dobio pare od ove vaše stranke SDA za otvaranje kafića, odnosno da mu je pare dao Ferid Zečević?

SUDIJA MEJ: Gospodine Miloševiću, o čemu se ovde radi? Trošite vreme na skroz nepotrebne stvari. Setite se da je vaše vreme ograničeno. Ovaj svedok govori o veoma ozbiljnim stvarima koje su mu se desile u logoru. Ako vi to osporavate, ako tvrdite da to nije istina onda to treba i da dokažete umesto što uzalud trošite vreme na ovaj način. Ukoliko ništa ne osporavate, mi ćemo, naravno prihvatiti ovaj dokaz. Potrošili ste skoro 40 minuta. Vreme vam je ograničeno. Imate verovatno još pitanja, pošto vam je pola vremena preostalo, prema tome pređite na nešto drugo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja ću svakako preći na neka druga pitanja ako baš da vam učinim po volji, gospodine Mej, pošto govorite o logorima, evo ovde dva dokumenta koja sam takođe dobio od druge strane po Pravilu 68, jedan uopšte ne znam kakav je jer sam dobio samo dve strane, četvrtu i petu, verovatno su smatrali da ne treba da mi daju ceo dokument. To je označeno 00290957, izveštaj govori o tom, kako se zove taj, Batković. Kaže: "Logor u kome je bilo otprilike 1.000 muslimanskih zatvorenika je bio posećen u mestu Batković u severoistočnoj Bosni. Zatvorenici se nisu žalili na to da ih maltretiraju i uopšteno gledano su izgledali dobrog zdravlja, pa ipak spavaju na slami, na podu ogromne nezagrejane štale gde će uslovi za život da postanu nepodnošljivi kada dođe zima". Čitam sa pauzama, jer slušam prevodioca i želeo bi da bude svedoku tačno prevedeno, šta je i učinjeno, naravno. Dakle, da li možete, gospodine Gušaliću, da komentarišete, ovo je, koliko ja mogu da razaznam, izveštaj Međunarodnog crvenog krsta koji je posetio Batković?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam razumio pitanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A oni ovde kažu da se zatvorenici ne žale na neki loš tretman i da generalno izgledaju dobrog zdravlja. To je ono šta je konstatovano u izveštaju koji sam ja dobio, označio sam stranu, dobio od strane preko puta, dakle, ne, nije nikakav moj izveštaj. Da li je to tačno ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nije. Dobro.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, ja mislim da to nije izveštaj Crvenog krsta već specijalnog izvestioca Ujedinjenih nacija (United Nations).

SUDIJA MEJ: Da li imamo original?

TUŽILAC NAJS: Ja ovde imam isti odlomak koji je meni dostavljen.

SUDIJA MEJ: Onda ga imamo i mi.

TUŽILAC NAJS: Da, zato što nismo podneli, nismo priložili ceo izveštaj, mogu da ga pronađem i da vidim šta stoji u celom izveštaju, ali mislim da je to specijalni izveštilač sastavio, a ne Crveni krst.

SUDIJA MEJ: Mislim da bi bilo pametno da se za trenutak dodeli identifikacioni broj ovom dokumentu, a onda da sačekamo da dobijemo i original od Tužilaštva i onda ćemo da ga usvojimo u dokazni materijal.

sekretar: Ovaj dokument će biti označen kao dokument 114 Odbrane.

SUDIJA MEJ: Molim vas da nam date primerak da ga umnožimo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Samo sam te dve strane dobio u vezi sa tim, a sad imam još jedan izveštaj koji mi je isto tako dat po Pravilu 68.

SUDIJA MEJ: Samo trenutak da li smo dobili broj. Jesmo. Izvolite. Izvolite, oprostite na prekidu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, ovo je, koliko razumem, "Rojters" (Reuters) 1993. godine u stvari "copy right" je 1993. godine 26. februar, ali ne piše koje godine, samo ću citirati par pasusa. "Bosanski Srbi su osnovali logor u Batkoviću na farmi koja normalno funkcioniše u ravnici koja se tu nalazi, uskoro posle početka rata, od prošlog aprila. To se opisuje kao sabirni centar za Muslimane i Hrvate koji su na bilo koji način učestvovali u ratnim operacijama ili prikupljali oružje i municiju. Ne postoji neki očigledni sukob između zatvorenika i Srba i Međunarodni crveni krst posećuje logor svake nedelje". Ovo mi je dostavljeno u celini. Još na kraju, pošto intervjuišu ovog Savića koji, koliko shvatam, je funkcioner neki tamo, kaže: "Savić je rekao da Srbi koji se vraćaju su u fizički gorem stanju nego Muslimani i Hrvati iz Batkovića i da ne postoji ništa šta ukazuje na to da je korišćeno nasilje ili da su oni izgledniji". Dakle, da li je ovo šta se citira u ovom dokumentu koji sam pročitao ovih par pasusa tačno ili ne? Gospodine Gušaliću, možete da kažete jeste ili nije i da idemo dalje. Molim vas da ovo takođe stavite u predmet, gospodine Mej.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je, gospodine Miloševiću, čista laž.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro.

SUDIJA MEJ: Ovde se kažu dve stvari. Prvo da je to samo bio "sabirni centar za Muslimane i Hrvate koji su učestvovali u ratnim operacijama". Ima li neke istine u tome?

SVEDOK GUŠALIĆ: Nikakve istine nema. Tu su sve civili, samo dvije su, dva momka su bili uhvaćena koji su bili na liniji, a ono ostalo sve civili, djeca i stariji narod.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da li je tačno da je Međunarodni crveni krst svake nedelje posećivao, kao što ovde piše u ovom izveštaju? Ovo nije srpski izveštaj.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja ne znam da li je tačno svake sedmice, ali dolazio je često, a do čim nas 10 nisu registrovali, nas su skrivali.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vas 10 nije registrovano, je li?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nas 10 koji smo bili udarati specijalno. Stariji narod nije registrovan, djeca, vojska jugoslovenska, Muslimani koji su otpušteni, ja ne znam tačan broj, oni isto nisu registrovani, skrivati su. Ko je bio onda registrovan?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To ćemo lako proveriti. Međutim, želim samo da preciziram jednu stvar. Vi niste, dakle, bili registrovani, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A jeste li maločas pročitali upravo sa registratora svoje ime? Spisak...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Gospodine, ja sam registrovan u Doboju, kampu Doboju, ne u Batkoviću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li ono šta ste čitali iz kampa Doboju onaj popis? Je li taj popis iz kampa Doboju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To su momci koji su bili u Batkoviću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U Batkoviću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To su ovi što su bili, pa na tom spisku ste vi. Dakle, kako niste bili registrovani, ako čitate svoje ime iz tog registratora?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Alo gospodine, mi, ja i ti pričamo isti jezik. Ja sam bio registrovan u Doboju. Prva tri mjeseca, dva i po, tri mjeseca udarat sam skrivat i prebačen sam za Doboju, gde me je kasnije našao Crveni krst, neko je rekao najverovatnije i nas 10 je tad registrovano.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Ja ne mogu da prihvatim to objašnjenje pošto...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne merete vi ništa prihvatiti, ja kako vidim.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim vas, u tim događajima kada je počeo rat u Bijeljini koliko ste videli Sandžaklija i koliko Albanaca sa Kosova? Koliko jednih, koliko drugih, posebno možete da kažete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam tačan broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, otprilike, ne tražim vam da kažete tačan broj, ali otprilike koliko?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa nisam ni jednoga vidio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam ni jednog.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A niste ni jednog videli. A da li vam je poznato da je upravo ovaj Čoso koji je bio, kako kažete, vaš prijatelj dovedio upravo Sandžaklije i Albance u Bijeljini u pripremi za ovu blokadu Bijeljine i rat protiv Srba?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Šta ste rekli?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim? Nije vam poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. A da li znate ko je –ug Smail?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam, ne pamtim imena, ne znam ni kako mi se djeca zovu, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li imate, ne znate ni kako vam se deca zovu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. A ja ne znam, gospodine Mej, pošto ste me upozorili da sam postavljao uvredljivo pitanje, a postoje još neka pitanja koja su i po vašem mišljenju mogla da budu te vrste, svedok sam kaže da ne zna ni kako mu se deca zovu, a uvredljivo pitanje koje sam postavio je relevantno sa stanovišta uopšte vrednosti svedočenja osobe koja je bila lečena.

SUDIJA MEJ: Ne znam da li on bukvalno to misli da se ne seća imena svoje dece ili jednostavno misli da ih periodično zaboravlja, to je prilično učestala pojava među mnogim ljudima. Ukoliko želite nešto ove vrste da iznesete, onda treba da pređemo na privatnu sednicu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Za jedan minut samo.

SUDIJA MEJ: U redu.

(privatna sednica)

SUDIJA MEJ: Imamo dva pitanja u vezi ovoga, gospodine Najs. Dokazni predmet 414, mi nismo uveli tabulator 2 tog predmeta.

TUŽILAC NAJS: Tako je.

SUDIJA MEJ: Znači treba da uklonimo taj dokument iz celog kompleta. A vi gospodine Miloševiću želite da se uvrsti ovaj izveštaj Rojtersa. Je li to tačno? Molim vas onda da nam ga date i mi ćemo da mu onda dodelimo broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: A da li...

SUDIJA MEJ: Samo trenutak, moramo da damo broj ovom izveštaju Rojtersa.

sekretar: Časni Sude, to će biti dokazni predmet Odbrane 115, ovaj izveštaj Rojtersa.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Gušaliću, da li vam je poznata firma “–ug auto”, Bijeljina?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: “–ug auto”?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: “–ug auto”, jeste. Imala je veliki poslovni prostor na Obriježu. Znete gde je Obrijež?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li tako, brdo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I veliki prostor te firme “–ug auto” na Obriježu, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Da li vam je poznato da je tu bio upravo kamp Zelenih beretki i Patriotske lige? Da li vam je to poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. A da li poznajete osobe čiji su nadimci Sajto i Gara?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Poznajete. Pa onda bi trebalo da znate da su upravo te osobe držale obuku u tom kampu.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Te momke znam, ali vidiš nisam znao da vrše obuku.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Oni su iz naselja Silosi, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. Ali nisam znao, vidiš.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali njih poznajete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: A njih poznajem.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne znate ništa o njihovim aktivnostima i ne znate ništa ni o Zelenim beretkama, ni o Patriotskoj ligi koja se obučavala i u tom kampu na Obriježi, to ne znate ništa, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Dobro, samo mi recite kad ste vi krenuli ka kafeu "Srbija", da li je pre toga bilo bilo kakvog incidenta neposredno koji se dogodio?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bačena je bomba u "Istanbul", to je bilo dovoljno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ta bačena bomba u "Istanbul" je bačena...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I okupljanje dole uniformisanih lica pred "Srbijom".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Čekajte, kad je, po vama, bačena bomba u "Istanbul", pre nego što ste vi krenuli u "Srbiju"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kad?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prije, na dan, dva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači, po vama jedan dan, mada u ovome, u ovoj izjavi kažete i dva dana, a ja imam podatak desetak dana, ali neposredno, pre nego što ste krenuli toga dana da bacite bombu, nije se događalo ništa. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako mislite vi da nije ništa.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta se događalo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Skupila se je vojska.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kakva vojska?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ona je organizovala napad na Bijeljenu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Organiziran je napad na Bijeljenu iz kafića "Srbija".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Napad JNA na Bijeljenu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine, znači šešeljevci i arkanovci i mirkovci i regularci, svi će napasti Bijeljenu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hoćete da kažete da su oni napali na Bijeljину pre nego što ste vi bacili tu bombu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Spremali su se da napadnu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A otkud vi znate da su se spremali da napadnu Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Zato što sam ja bio u kafiću "Srbija", otišao sam prvo pa sam se vratio, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali niko pre toga nije napao nikog. Je li to tako ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije napo, ali su mislili napasti.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali ste vi smatrali da neko sprema da napadne?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dovoljno je da su bacili bombu u "Srbiju", u "Istanbul" prije toga.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pre nekoliko dana.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste. Je li to bilo dovoljno, i posle toga okupljanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pre toga, i taj čovek uhapšen i odveden u zatvoru u Tuzlu i tu povređeni i Muslimani i Srbi, čovek neuračunljiv, alkoholičar i uhapšen.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I posle toga okupljanje vojske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li vi tvrdite da ove muslimanske snage nisu pre toga blokirale Bijeljину, pre nego što je došlo do sukoba u Bijeljini? Nije bilo blokade u Bijeljini?

SUDIJA MEJ: Mislim da je on na to već odgovorio. Već je odgovorio na to pitanje. Ovo su sve pitanja koja ponavljate koja se tiču kafića.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Kad ste otišli u bolnicu, je li bila kod bolnice muslimanska barikada?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Malopre kažete da nije bilo nikakve blokade.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bolnica je, bolnicu su držali tad Muslimani kad sam ja bio prva dva dana do tri, sad slagaću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, dobro, ali kad ste krenuli u bolnicu tamo je bila muslimanska barikada dakle, je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne razumijem.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Bila je kod bolnice muslimanska barikada. Je li bila ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kad sam ja bio ranjen?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine, ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nego kasnije, je li?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kasnije, jer tu su Muslimani pretežno gdje je bolnica, to je Tombak, ta naselja tu su Muslimani.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da li ste poznavali nekoga na toj barikadi? Da li je tačno da je to bilo kod Redžepove kuće, odnosno između džamije i Redžepove kuće mesto te barikade?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam, gospodine, ja sam bio ranjen, ja sam išo u bolnicu. Tad niko nije bio tu, a za moja dva, tri dana boravka je bila, Muslimani su držali bolnicu i tad mi je bilo dobro, oporavio sam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A za ta tri dana vi niste videli tu barikadu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne. Kako ću viditi kad sam ležao, iz kreveta.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa kad ste onda videli muslimansku barikadu, ako kažete da prva tri dana je niste videli...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne barikadu, gospodine, vidio sam, znači Muslimani su držali bolnicu i taj kraj dva do tri dana, ne znam tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Samo da vam pokažem jednu sliku, neću da vas mnogo zadržim. Na žalost, izgleda da nije u ovom setu. E, evo je, baš kad sam mislio da je nema. Je li ovo, je li ovo, evo pogledajte ovo, je li ovo muslimanska barikada kod Redžepove kuće, odnosno mitraljesko gnezdo? Samo tu sliku sa vrećama sa peskom stavite na grafoskop. Je li to to? Je li to to šta ste vi videli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako ću ja viditi kad sam rekao da nisam vidio ja barikade?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Čekajte, odgovorili ste mi da je bila kod bolnice muslimanska barikada, u jednom trenutku.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine, ja sam rekao da su Muslimani držali dva do tri dana bolnicu, a barikade ja nisam vidio, razumijete, a normalno je da su bile barikade.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta je bilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da su bile barikade, normalno kasnije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A normalno je da su bile barikade?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Samo ih vi niste videli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne. Ja ih nisam vidio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I ne prepoznajete tu barikadu kod bolnice, kod Redžepove kuće?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako ću je ja prepoznati, kad je ja nisam vidio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vratite mi, molim vas taj papir.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, mi nismo videli ove slike. Možemo li mi da ih pogledamo pre nego što se vratite optuženom?

SUDIJA MEJ: Da, svakako, neka se to pokaže Tužilaštvu, a onda možete da vratite to optuženom.

TUŽILAC NAJS: Hvala.

SUDIJA MEJ: Gospodine Gušaliću, je li vam dobro? Gospodine Miloševiću, imate najviše 15 minuta ukoliko vam je potrebno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da pokušam tih 15 minuta, gospodine Mej. Vi ste spomenuli doktora Kićanovića, ako se dobro sećam?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, to je doktor iz Bijeljine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da kad se ovo dešavalo doktor Kićanović nije bio ni u Bijeljini, a ne u bolnici? Je li to netačno šta kažem?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Normalno da je netačno kad me je čovjek liječio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Možete li da opišete doktora Kićanovića kako izgleda?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Stariji čovjek.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Stariji je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Opišite ga?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Sijeda kosa, valjda neki 55 do 60 godina, ne znam, sлагаću, ne znam tačno. Dobro održan.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koliko niži od vas, na primer?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Možda malo manji od mene, malo manji, ne puno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Vi ste pomenuli Andriju Tufekdžića, Hrvata iz Brčkog. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I šta se sa njim dogodilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Razmjenjen je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da to nije tačno, da je on poginuo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Alo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ko je poginio?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Tufekdžić.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: On je bio zajedno sa mnom u Doboju, alo. To vidiš nije tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nije tačno da je poginuo, dobro. A kada je razmenjen Tufekdžić?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Prije mene.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pre vas razmenjen?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Među onih pet prvih.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. E sad, samo da se pozabavimo ovim vašim objašnjenjem da su Srbi planirali napad na Bijeljину. Jeste li vi videli bilo kakav napad na Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bilo kakav napad?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, jeste li videli napad na Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, vidio sam tad ispred "Srbije" kad su počeli pucati.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Ko je planirao takav napad na Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mirko i radikalci i arkanovci.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Otkud vi to znate?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne razumem odgovor kako ne znam. Otkud vi to znate, vi niste bili na njihovim sastancima, kako znate da su oni planirani napad na Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Što će naoružana vojska odat po Bijeljini? Zašto?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da li je iz kafea "Istanbul" otvorena vatra na Srbe koji su se nalazili u ovom kafeu "Srbija"?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kad je otvorila srpska strana na njih, onda su.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Posle vašeg incidenta?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li to što ste vi ranjeni u nogu to smatrate napadom srpske strane?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Od tad nisu ni prestajali pucati.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Onda više nisu ni prestajali pucati.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li se sećate da su tada Muslimani iznosili oružje iz džamije i da su već uveče zauzeli grad? Je li to tačno ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li se sećate da je oružje u prostorijama SDA, dakle Stranke demokratske akcije delio Alija Saračević?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je to tačno ili nije? Samo kažite da ili ne.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam. Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li se sećate snajperskih gnezda na vodotornju, silosu, "Žitoprometu" kada je ranjen Stojan Stojanović?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kako ću se ja sjećati, kad sam ja bio u bolnici.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, toga dana pre nego što ste otišli u bolnicu, je li se sećate da ste maltretirali goste grila "Semberka", vlasništvo Ljubiše Rosića?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne sećam se. Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne sećate se. A je li se sećate da ste maltretirali sve Srbe koji su išli ulicom Maršala Tita?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Samo Srbe, jel?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne sjećam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne sećate se ni toga. A da li znate da je taj vaš ishitreni napad i blokada Bijeljine kvario planove koje je imao Izetbegović da odjednom zauzme sva mesta u Bosni i Hercegovini, a vi ste poranili i kompromitovali taj plan? Je li vam to poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije poznato, vidiš.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da je tada Alija Izetbegović uputio poziv JNA da spreči sukobe u Bijeljini?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I koja je došla i spriječila.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li došla JNA?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, tako je rekla i Plavšićka, isto ko i vi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako je i Plavšićka rekla da će to da riješi Jugoslovenska narodna armija i kasnije je riješila.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa čekajte, je li došla da spreči sukobe, ja nisam bio tamo, pa to ne znam? Alija Izetbegović je pozvao JNA da spreči sukobe u Bijeljini.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da više pokolje i pobije naroda da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li nije došla JNA?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa došla je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa je li sprečila sukobe?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jeste, sprečila je, pobila narod. Arkanovci i šešeljevci su išli dalje pljačkati i prevoziti u Srbiju plijen.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi tvrdite da je JNA došla da ubija Muslimane i da pljačka?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, da, iz garnizona.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. Tu su bili smješteni.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da su te noći upravo kad su napali i blokirali Bijeljину Muslimani osvojili centar grada, bolnicu, Skupštinu opštine, "Elektrodistribuciju", druge objekte pre nego što su Srbi na bilo kakav način reagovali? Je li vam poznato to?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li znate da je iste noći, 31. marta, obijen magacin kasarne i javno deljeno oružje Muslimanima? Je li to tačno ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Čista laž.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Čista laž.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. A da li vam je poznato da je u parku napravljen bunker kao i po drugim mestima u gradu, malopre sam vam pokazao jednu od ovih? Pa dobro, da li je jasno da je tako bio izazvan početak rata, a ne nikakvim napadom Srba? Je li tako ili nije, gospodine Gušaliću?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, nije tako.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nije tako. Nisu vam poznati ni ovi snajperisti što tuku sa silosa, ni iz ovih bunkera, ni napravljenih barikada, ni to što je zauzeta bila Bijeljina i potpuno zatvorena pre nego što su uopšte Srbi reagovali? Ništa vam nije poznato?

SUDIJA MEJ: O tome je već govorio. Imate još pet minuta na raspolaganju.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato da je ovom akcijom napada na Srbe u Bijeljini rukovodio Hasan Pirić koji je kasnije poginuo? Jeste čuli za njega?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate da je jedinica "Crni labudovi" nosila njegovo ime, jer je on osnovao tu jedinicu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: A, Hasan Sirić možda, gospodine, niste...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Je li tako ili nije?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Taj čovjek nije poginuo, taj je čovjek živ.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je on osnovao jedinicu "Crni labudovi" koja je po njemu dobila njegovo ime?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li možete da kažete u koje vreme su muslimanske snage ovladale gradom, kad se to tačno desilo, kad su muslimanske snage ovladale gradom...

SUDIJA MEJ: Počnite sa prvim pitanjem. Imate još dve minute. Dakle, da li su Muslimani u bilo kojem trenutku zauzeli kontrolu nad gradom Bijeljinom? Da li možete da kažete nešto u vezi sa tim?

SVEDOK GUŠALIĆ: Ne na cijeloj. Na primjer bolnica, bolnicu su držali Muslimani kažem dva dana do tri.

SUDIJA MEJ: A možete li da nam kažete kad je to bilo ili možda ne znate?

SVEDOK GUŠALIĆ: Do 31. znači dva dana, do 31. do 2.

SUDIJA MEJ: Koji mesec?

SVEDOK GUŠALIĆ: April. Mart, april.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, to što su zauzele muslimanske snage i blokirale u Bijeljini kad se to dogodilo? Samo mi odgovorite kad se to dogodilo, koji dan?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: 31. sam ja ranjen oko 20.00, znači...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jesu tada blokirali Bijeljину Muslimani?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne baš tada. Kad su blokirali ja ne znam, ja sam bio u bolnici.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li znate da su u naselju Gvozderić imali Muslimani i međusobni sukob i da je i tu bilo žrtava?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To nisam čuo već od vas sam čuo sad.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, recite mi koliko su oružja imali tada Muslimani u Bijeljini kad su izvršili tu blokadu bez obzira da li je

bila opšta ili delimična, vi kažete da znate za bolnicu, ne znate ni za šta drugo, ja sam vam pokazao jedan ovaj, jedno mitraljesko gnezdo koje nije u bolnici naravno, dakle koliko su oružja tada imali Muslimani?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam. Bilo je malo lovačkih pušaka.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Lovačkih pušaka je najviše bilo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A koliko, na primer?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mali je broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Mali broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Mali broj?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Tako, mali broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, da li vam je poznat podatak da je posle sređivanja stanja i smirivanja situacije u Bijeljini u gradu, kad kažem Bijeljina mislim na grad, da su Muslimani predali preko 500 dugih cevi, znači preko 500 pušaka, automatskih pušaka, a da su neki pobjegli sa oružjem, ali preko 500 je predato kad je situacija smirena? Nije vam to poznato?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne.

SUDIJA MEJ: Imate još jedno pitanje, gospodine Miloševiću, i posle toga vam je vreme isteklo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, recite mi onda pošto tvrdite na moje pitanje... Da li vam je poznato da je Alija Izetbegović pozvao JNA da smiri situaciju, kad ste vi uopšte videli JNA u Bijeljini, da li je, odnosno da skratim pitanje, da li je za vreme tih sukoba koji su buknuili u Bijeljini uopšte bilo prisustva JNA u Bijeljini?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, gospođa Plavšićka, ona je to rekla i ona je to odradila, ja mislim, da dođe ispomoć, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pustite Plavšićku. Ja ne pitam Plavšićku sad nego vas, nju ću imati prilike da pitam.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da dođu u ispomoć da, da smire situaciju, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Moje pitanje je, gospodine Gušaliću, da li su u tim sukobima, znači 31. marta, 1. i 2. aprila na bilo kakav način učestvovali pripadnici JNA?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, da, u napad na Bijeljину, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A odakle su pripadnici JNA napali Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U saradnji sa Mirkom i...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Sa domaćim Srbima u saradnji.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kažem, odakle su napali Bijeljину?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pa preko Drine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači prešli preko Drine pripadnici JNA i napali Bijeljину?

SUDIJA MEJ: Vaše vreme je isteklo. Gospodine Tapušковиću, imate li vi pitanja za ovog svedoka?

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ: Ja imam, časne sudije, za nekoliko minuta treba mi...

SUDIJA MEJ: Idemo na pauzu od 20 minuta.

TUŽILAC NAJS: Pre nego što gospodin Tapušковиć postavi svoja pitanja, imamo sada izveštaj specijalnog izvestioca, vidite da nije jako veliki, međutim, treba da se napomenu dve stvari. Prvo, ako pročita ono šta piše na kraju dokumenta ispada da je poseta logoru Batković bila 17. oktobra 1992. godine. Druga stvar, optuženi je dobio samo dve strane zato jer su samo te dve strane spadale pod Pravilo 68 prema našem sudu i one sadrže ne samo komentare o Batkoviću nego i druge stvari koje bi mogle da budu interesantne Pretresnom veću i ja mislim da bi, tehnički gledano, to mogli da uvrstimo prilikom dodatnog ispitivanja. Međutim, ostatak dokumenta sadrži takođe mišljenja koja ne idu u prilog interesima optuženog i tezama koje on iznosi. Prema tome, Pretresno veće treba da bude oprezno pre nego što odluči da li će ceo dokument da označi kao dokazni predmet ili će da bude označen samo za identifikaciju ili nešto treće.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Imao sam još samo jedno pitanje, mislim imam nekoliko, ali samo još jedno pitanje koje se tiče njegovih izjava. Mislim da je bitno, neću uzeti više od jednog...

SUDIJA MEJ: Da, možete da postavite još jedno pitanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Gušaliću, da li je tačno da ste vi u vremenu o kome govorite gostovali na bijeljinskoj televiziji, a onda i u Trnovu dali intervju stranoj televiziji i da ste u obe te svoje izjave govorili da su Muslimani krivi za rat, da se sa vama korektno postupalo, da ste maltretirali Srbe i tako dalje? Da li je tačno, govorim o dva vaša intervjua na bijeljinskoj televiziji, dakle, i stranoj televiziji u Trnovu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To su mi govorili da kažem, a ja nisam rekao. Kako ću ja reći ono što nije istina?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A jeste li vi to rekli ili niste?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Koje?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To šta kažem da ste rekli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Niste izjavili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I zato su me i udarali, gospodine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači, nema takvih vaših izjava?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne razumijem.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne postoje...

SUDIJA MEJ: U redu. Gospodine Miloševiću, pa stvarno ste već iskoristili vaše vreme. Ako želite da postavljate pitanja poput ovih, samo trenutak, gospodine Gušaliću, ne možemo ovako da nastavimo. Svedok je odgovorio. Ako bude drugih stvari koje treba da se razjasne Tužilaštvo će to da učini u dodatnom ispitivanju. Sada idemo na pauzu.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Tapušковиću.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Hvala, časne sudije. Prema izjavi gospodina Gušalića koju je on dao istražiteljima Tribunala 11. i 12. marta 1997. godine, prema Pravilu 66, a postoji i još jedna njegova izjava, ona koju je dao 27. novembra 1997. godine u Ministarstvu unutrašnjih poslova, odeljenje bezbednosti, Sektor za državnu bezbednost Bosne i Hercegovine. Kao što rekoh, to je bilo 27. novembra 1993. godine i dostavljeno je po Pravilu 66. Gospodine Gušaliću, vi ste danas govorili u glavnom ispitivanju o onome šta ste kako ste kazali videli u Smajinim Vodama kada ste u jedan kamion utovarili, kako ste kazali, 40 civila koji su stradali na način kako ste vi opisali. Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Svijetliča.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Molim?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Svijetliča.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: 40?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Na Smajinim Vodama kopali smo rovove.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: A drugo je mesto, je li?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Dobro. Onda se izvinjavam, ja sam pogrešio. A kako objašnjavate, da li možete Sudu da objasnite, da ne bih odugovlačio, da vas pitam direktno, ako možete Sudu da objasnite, da u ovoj vašoj izjavi od 27. novembra 1993. godine, znači vrlo brzo nakon tog događaja uopšte niste spomenuli to o čemu ste danas svedočili u glavnom ispitivanju, ni tada.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Jako se puno tih stvari dešavalo i...

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Dobro, ja to razumem, ali ovo je takav jedan događaj koji bi zasluživao da se prvo kaže, ako ste tako nešto videli stvarno i ako je tako nešto uradili možete li Sudu da objasnite zašto već u toj izjavi od 1993. godine niste to tako naveli kako ste danas naveli. Možete ili ne možete?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja gospodine nisam u toj prvoj izjavi naveo ni seksualne zloupotrebe.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Upravo sam to hteo da vas pitam u drugom pitanju. Zašto ni tada a ni 11. i 12. marta 1997. godine niste takođe spomenuli ove seksualne zloupotrebe kojima ste bili izloženi? Upravo sam to hteo da vas pitam. Možete li to da objasnite? Niste to kazali ni 1993. godine, niste to kazali ni istražiteljima Tužilaštva. Možete li to da objasnite Sudu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, gospodine, kako ne bi mogao objasniti. Ja mislim da je to sramota pričati, ali sam na kraju shvatio da to nije moja sramota, to je sramota onog ko je radio to i ko je naređivao to da se radi. To je njima na čast.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: U redu, to čak i mogu da razumem, ali kako možete da objasnite da niste rekli ovo šta je jedna ovako strašna stvar koja se dogodila ako ste to zaista videli ove žrtve tog...

SUDIJA MEJ: On je to objasnio. On je to već objasnio.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Da, i još, još jedno pitanje vezano za ono šta ste takođe u svojoj izjavi od 11. marta izjavili, vi ste rekli da ste izvođeni iz logora i kopali ste rovove i rekli ste u istrazi, rekli ste kod istražitelja: "Morali smo kopati rovove na frontu, ali ne za vreme pucnjave". Je li tako?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: E sad možete li objasniti Sudu, rekli ste da je bilo tri ranjena zatvorenika koji su bili povređeni. Kako su bili povređeni, ako nije bilo pucnjave kad ste kopali rovove? Da li to možete da objasnite?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Taj dan kad smo kopali rovove Srbi su pripucali, a granata je pala možda, podjeljeni smo bili u grupama, granata je pala i...

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ – PITANJE: Drugim rečima, ovo šta ste rekli istražiteljima nije tačno da ste morali kopati rovove, ali da nije bilo pucnjave. Znači ipak je bilo pucnjave?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, ali u većini slučajeva nije bilo pucnjave.

PRIJATELJ SUDA TAPUŠKOVIĆ: Hvala.

DODATNO ISPITIVANJE: TUŽILAC NAJS

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Samo nekoliko pitanja, gospodine Gušaliću. Što se tiče vaše izjave postavljeno vam je dva pitanja, odnosno imali ste dve izjave, jednu ste dali Ministarstvu unutrašnjih poslova u Tuzli 27. ne, 17. novembra 1993. godine. Da li se sada sećate, da li vam je ta izjava bila pročitana pošto su je napisali? Da li ste vi proverili da li ima nekih grešaka u toj izjavi pošto je ona sastavljena?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam provjeravao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U toj izjavi se spominje nešto na šta vam nije skrenuta pažnja, a to je sledeće. Kad ste bili u logoru "Batković", bili ste prisiljeni da idete na prisilni rad, morali ste da nosite teret, da utovarujete i da kopate rovove u Smajinim Vodama i na još jednom mestu, a onda se u izjavi dalje kaže da su vas odveli na front da odnosite tela četnika koji su bili ubijeni i da ste bili prinuđeni da iskopavate vaše mrtve borce i da ih zamenjujete sa telima mrtvih četnika. Mi ovo nismo danas spominjali u vašem iskazu, ali da li se sećate da ste ovo rekli istražiteljima 1993. godine, da ste morali da uklanjate tela četnika koji su bili ubijeni?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I da ste morali da iskopavate vaše ubijene borce?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. Ali to nije bilo u Batkoviću, to je bilo u Doboju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I morali ste da iskopavate vaše poginule borce i da njihova tela zamenjujete telima četnika. Jeste to radili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A gde ste to radili?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U Doboju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U toj istoj izjavi vi spominjete da ste bili prinuđeni da jedete slamu dok ste bili u zatvoru u Batkoviću i da vas je na to terao Zoko i Major, tako ste vi to opisali istražiteljima. Je li to tačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude...

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da je makar bilo sijeno, a slama je bila kruta.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, na Pretresnom veću je da odluči uzimajući u obzir unakrsno ispitivanje i ono šta je svjedok rekao o svojim izjavama. Čini se da svjedok nije rekao da je bilo šta u njegovim izjavama netačno, izgleda da sve šta je uključeno u te izjave tačno. Jedino šta je preostalo je da se vidi da li će taj konkretan deo izjave da bude uvršten takođe. To je na vama da odlučite.

SUDIJA MEJ: Mi ćemo o tome da odlučimo.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Što se tiče izjava, mislim da je ovo moje posljednje pitanje. Činjenica da su nađena tela Muslimana koji su bili ubijeni nije navedena u ovim izjavama, ni u u onoj 1993. godine, ni u onoj koju ste dali kasnije Tužilaštvu. Da li se sećate da smo o tome razgovarali ovde proteklih dana i nedelja dok smo se pripremali za vaše svjedočenje, da smo govorili o tome da ste našli tela mrtvih Muslimana?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Govoreno je o tome.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Optuženi vam je rekao da pošto to nije u vašoj izjavi da ste vi to zapravo izmislili i da to nije tačno. Je li to tačno, da li se to desilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je se desilo, a još i svjedoka ima koji su bili sa mnom kad smo tovarili.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Samo još nekoliko pitanja, gospodine Gušaliću. Vi nećete da kažete ko vas je odveo u bolnicu posle onog napada sa bombom. Samo nam recite sledeće. Da li vam je u bolnicu odveo neko koga ste poznavali? Da ili ne.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je on na neki način bio vaš prijatelj? Samo da ili ne, molim vas.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne bliski prijatelj, ali poznanici...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je to zato što ga vi poznajete i ne želite da otkrijete njegov identitet ovde u ovoj sudnici?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da. To je porodičan čovjek.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Onda vas je optuženi pitao ko je bio u kafiću pre nego što ste vi tamo došli na konju sa ručnom bombom. Koliko je vremena proteklo od onoga trenutka kad ste vi bili u tom kafiću, pa do onog trenutka kad ste tamo došli sa bombom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam šta je vaše tačno pitanje.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Oprostite, to je moja greška. Koliko je minuta, ili koliko je sati ili dana prošlo između trenutka kad ste vi bili u kafiću da vidite ko se tamo nalazi i onog trenutka kad ste se tamo vratili sa bombom?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nije puno vremena prošlo, možda do sat vremena.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad ste vi poslednji put bili u kafiću da li je tamo bilo nekih Muslimana?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: U kafiću "Srbija"?

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da.

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Nisam mogao da vidim...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Vi ste govorili o tome kako su Muslimane prisiljavali da se bore zbog toga što je prečeno njihovim porodicama. Da li je to nešto šta ste vi lično doživeli ili su vam o ovome pričali drugi ljudi?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ja lično nisam imao prilike da doživim, jer sam bio u logoru. To su moja braća doživela, dvojica braće koji su išli za Srpsku Republiku, familija im je ostajala na području Bijeljine.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da. Da li ste čuli da se to desilo i nekim drugim porodicama i ukoliko jeste kažite nam otprilike koliko drugih porodica vam je pričalo o tome da se njima to desilo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Veći broj Muslimana koji su ratovali za Srpsku Republiku tako im je rađeno, pretežno svima ko je bio porodičan.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Postavljeno vam je pitanje o tome da li je u Popovima, a ne u Amajlijama postojao zatvorski centar. Pretresno veće može da vidi da se i jedno i drugo ovo selo nalazi na strani 29, istočno od Bijeljine. Da li vi znate ova sela Popovi i Amajlija?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Poznam ja to.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se ova sela nalaze na istom putu koji zatim nastavlja za Srbiju kod Badovinaca?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Iz Bijeljine kad se ide u Amajlije se ide pravo, a Popovi se lijevo skrene, ali nisu udaljeni jedan od drugoga, blizu su.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Naša karta to ne prikazuje. Vi ste nam pričali o tome da su se Srbi okupljali u Amajlijama. Da li postoji neki razlog zbog koga su oni odabrali upravo to selo?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je bio kratak put iz Srbije koju su mogli primiti pomoć za napad u Bijeljinu, preko Drine odma' Srbija.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste vi videli svojim očima zavoski centar u Amajlijama ili su vam o tome samo pričali?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Pričalo se. Muslimani nisu mogli ići već u zadnje vrijeme.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Rečeno vam je da ste vi bili registrovani od strane Crvenog krsta. Vi ste rekli da ste prvi put bili registrovani u Doboju. Ovaj spisak koji smo mi ovde pokazali je spisak iz vremena kad ste vi drugi put bili zatvoreni u Batkoviću. Pošto ste vi bili registrovani u Doboju, da li ste ostali kao takav, to jest kao registrovani zatvorenik i tokom vašeg drugog zatvaranja u Batkoviću?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Da, kad Crveni krst registruje onda gde god te skriva si zaštićen.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Molim da se sada stavi na grafoskop nekoliko strana iz izveštaja Rojtersa o poseti logoru u Batkoviću. Svedok to može da prati, to je dokazni predmet Odbrane 115. Ja ću pročitati šta ovde piše, da bi svedok to mogao da prati. Optuženi vam je pročitao neke odlomke iz izveštaja koji smo dobili putem "Rojtersa". Na prvoj strani, pri dnu prve strane u izveštaju se kaže sledeće: "Predsednik srpske komisije major Savić je opisao Batković kao sabirni centar za Muslimane i Hrvate koji su na bilo koji način učestvovali u ratnim dejstvima ili prikupljali municiju i oružje". Da li je bilo tačno da se kaže novinarima, da su svi oni koji su bili u Batkoviću na neki način učestvovali u ratnim dejstvima ili je to bilo netačno?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: To je čista laž.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Ja nisam sasvim siguran da svedok može da odgovori na to pitanje u onom obimu koje to zahteva Tužilaštvo.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, nije mi to sasvim jasno. Ja sam pitao svedoka da li je sadržaj onoga šta je navedeno u ovom izveštaju tačan ili ne i meni se čini na osnovu onoga šta je on rekao tokom svog glavnog ispitivanja, da je on već tada rekao da to nije tačno.

SUDIJA MEJ: On može da odgovori na to, na osnovu svog saznanja o logoru.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Pitanje je bilo postavljeno, da li su ti ljudi koji su tamo držani na bilo koji način učestvovali u ratnim dejstvima ili prikupljali oružje i municiju. To se odnosi na sve ljude koji su bili u logoru.

SUDIJA MEJ: Da, ali on će da odgovori na osnovu onih ljudi koje je on poznao u tom logoru.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Recite nam, molim vas, koliko je ljudi bilo u tom logoru "Batković" kad ste vi prvi put tamo otišli?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bilo je blizu 2.000.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Na drugoj strani izveštaja otprilike negde na trećini, gornjoj trećini strane nas sada interesuje ... Optuženi vam je rekao da je novinski izveštač naveo da zatvorenici dobijaju iste vojničke obroke tri puta na dan kao i srpski vojnici i policajci koji ih čuvaju. Onda se u drugoj rečenici navodi da nema neke očigledne mržnje između zatvorenika i Srba i da Međunarodni komitet crvenog krsta posećuje logor svake nedelje. Da li je tačno? Da ste vi dobijali obroke koji su bili isti kao oni koje su dobijali srpski vojnici i policija?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Kisel pasulj da li su to oni jeli i tako, da je bar kiseo kupus, pa bi to bilo bolje.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dole malo niže na istoj strani kaže da su ljudi bili spremni da razgovaraju sa novinarima. Kad su novinari dolazili u logor, da li je vama bilo dozvoljeno da pričate sa njima?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne, mi smo bili skrivati nas 10.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad ste se vratili, da li ste mogli da ustanovite da li su drugi zatvorenici mogli slobodno da razgovaraju sa novinarima ili ne ili možda ne znate ništa o tome?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Ne znam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li im je bilo dozvoljeno da slobodno razgovaraju sa novinarima, da li znate to?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Za druge ne znam, ali za sebe znam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I još samo dva paragrafa nas interesuje iz ovog izveštaja. Odmah malo niže na istoj strani piše da je zamenik komandanta Mlado zastavnik navodno rekao nešto šta je bilo u suprotnosti sa izjavom Savića, rekao je da 85 posto zatvorenika, nisu uopšte bili opasni. Da li ste poznavali Mladu zastavnika?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Iz logora da, a prije ga nisam poznavao.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A sada ako okrenemo stranu doći ćemo do još jednog paragrafa koji sam želeo da prokomentarišem. U ovom novinskom izveštaju, gospodine Gušaliću, stoji da je zastavnik rekao: "Ne možemo da ih ostavimo napolju, jer bi Muslimane ili Hrvate napali srpski ekstremisti ukoliko bi oni bili ostavljeni u gradu". Da li ste vi znali, da li su drugi znali da su vas držali u zatvoru zato da bi vas spasili od srpskih ekstremista u gradu?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: I zato nas udarali.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U redu. I još dva pitanja pa ćemo da završimo. Postavljano vam je pitanje o blokiranju grada i mislim bolnice. Kad ste prvi put bili u bolnici, da li je tamo bilo Srba na lečenju?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Bilo je, bilo je i Srba i Muslimana.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se možda govorilo o tome da Srbi nisu mogli da dođu u bolnicu zbog blokade puta ili zato što se na neki drugi način nije dozvoljavalo da dospeju do bolnice?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Na neki drugi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I moje poslednje pitanje se tiče vaše memorije i vašeg stanja. Vi ste rekli sudijama da imate dobro pamćenje, rekli ste nam o svemu onome šta ste proživeli, o svim vašim patnjama. Da li po nekad noću i dalje proživljavate sve to?

SVEDOK GUŠALIĆ – ODGOVOR: Dobro, noći su teške normalno, jako imam, dobro pamtim. Nisu mi pamet izbili još.

TUŽILAC NAJS: Hvala. To je sve šta sam ja imao za ovog svedoka.

SUDIJA MEJ: Gospodine Gušaliću, vi ste završili sa vašim svedočenjem. Hvala vam što ste došli ovde pred Međunarodni sud da svedočite. Sada možete da idete. Dok svedok izlazi iz sudnice, mi ćemo da se pozabavimo dokaznim predmetima. Ovo ću da vratim sekretaru. Razmotrićemo dokument 114, to je izveštaj specijalnog izvestioca.

TUŽILAC NAJS: Mogu li ja nešto da kažem? Iako je ovaj dokazni predmet dostavljen po Pravilu 68 i optuženom su dostavljene samo dve strane, on je pre toga dobio ceo dokazni predmet sa svim stranama zato što smo razmišljali o tome da tražimo da se uvrsti ceo dokument.

(Pretno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Da, mi smo to pročitali i imaćemo na umu ono šta ste vi rekli, ali čini nam se ispravnim da uvrstimo ovaj dokument. To je dokazni predmet 514, to ćemo da uradimo, a sada još jedno pitanje. Mislim da nam sada dolazi drugi svedok.

TUŽILAC NAJS: Da, to je svedok sa zaštitnim merama.

SUDIJA MEJ: Ali pre nego što on dođe da rešimo neka druga proceduralna pitanja. Ukoliko u četvrtak imamo svedočenje putem video link, treba onda da se pozabavimo proceduralnim pitanjima zato što ne radimo u petak.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude.

SUDIJA MEJ: Da.

TUŽILAC NAJS: Čini mi se da bi možda sutra mogli o tome da diskutujemo posle ovog svedoka, sutra je sredi tako da će nam ostati i deo sutrašnjeg dana i deo radnog dana u četvrtak za četvrtog svedoka koga ćemo da saslušamo ove nedelje pod uslovom da nam ostane vremena. Gospodin

Grum (Groome) me sada podseća da je taj svedok upravo na putu, to je njegov treći dolazak ovamo.

SUDIJA MEJ: Da, moramo svakako da ga saslušamo. Sledeći svedok koji će da svedoči neće nam oduzeti puno vremena i moramo da se osvrnemo na ova proceduralna pitanja.

TUŽILAC NAJS: Da, svakako, ja mislim da smo vas mi već dovoljno obavestili o tome i naravno moramo sad to da privedemo kraju.

SUDIJA MEJ: Da, moramo to da uradimo, naravno, ne smemo nikog da požurujemo. Imamo svedoke po Pravilu 92bis koji će nam oduzeti nešto vremena, ali nadam se da ćemo moći to da uradimo u toku jednog dela rasprave.

TUŽILAC NAJS: Možemo li sad da uvedemo ovog svedoka?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Ja takođe imam dva proceduralna pitanja.

SUDIJA MEJ: Možda bi bilo zgodnije kad biste to uradili sutra. Sad nam dolazi ovaj svedok, sutra ćemo da odvojimo vreme za proceduralna pitanja i mislim da bi bilo bolje da rešimo sva proceduralna pitanja odjedanput.

TUŽILAC NAJS: Časni Sude, postoje neka proceduralna pitanja kojima optuženi želi da se bavi u četvrtak, ali ja pretpostavljam da, uzimajući u obzir komentare koje je on ovde izneo juče, da on želi to da iznese.

SUDIJA MEJ: Šta god da bude mi ćemo da saslušamo svedoka koga smo predvideli za četvrtak. Neka svedok pročita svečanu izjavu.

SVEDOK B-071: Svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, celu istinu i ništa osim istine.

SUDIJA MEJ: Izvolite sedite.

SVEDOK B-071: Hvala.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC NAJS

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Molim vas da pogledate ovaj list papira i da nam kažete, samo da ili ne, da li je to vaše tačno ime i prezime i datum rođenja. Jeste li me čuli, da li je to vaše tačno ime i prezime i datum rođenja? Odgovorite sa da ili ne.

SVEDOK – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS: Molim da se označi taj dokument, mi ćemo ovog svedoka oslovljavati sa B-071.

SUDIJA MEJ: Samo trenutak.

sekretar: Ovo je dokazni predmet Tužilaštva koji će ostati kao poverljivi dokument broj 415.

TUŽILAC NAJS: Molim da se preostalim dokumentima takođe dodele brojevi. Ja pretpostavljam da će to da bude 416.

sekretar: Da, dokazni predmet Tužilaštva 416.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Mi smo neke delove ovih dokumenata, gde je to bilo prikladno zatamnili. Gospodine B-071, da li ste vi Hrvat po nacionalnosti koji je rođen u Jajcu, u Bosni i Hercegovini, da li ste vi služili vojni rok i posle toga radili na gradilištu i niste nikad bili politički aktivni? Da li je to sve tačno?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste se pridružili Teritorijalnoj odbrani i da li ste bili kurir u izviđačkim akcijama?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U to vreme Teritorijalna odbrana gde ste vi služili, da li je ona bila kao zaštitna jedinica u nekom području, i kažite mi gde?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: To nije bila zaštitna jedinica, to je bila kao TO odbrana, recimo sela i tako...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: U martu 1992. godine, da li je došlo do raspodele oružja Teritorijalne odbrane lokalnim Hrvatima i da li ste vi tada dobili pištolj?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste 23. maja 1992. poslani u Bijelajce u blizini Mrkonjić Grada?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Mislim da bi Pretresno veće sada moglo da pogleda kartu. To je znači deo dokaznog predmeta 336, odnosno 336B/71A. Molim da se to stavi na grafoskop. Vi umete da se snadete na ovoj karti, zar ne?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dobro, da vidimo da li možemo da pronađemo Mrkonjić Grad na ovoj karti. Molim da stavite na grafoskop ovu kartu. Ovde vidimo Mrkonjić Grad. Da li ste tu poslani u maju 1992. godine?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste bili u zgradi Ministarstva unutrašnjih poslova u Mrkonjić Gradu i da li ste tamo ispitivani?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I gde su vas odveli posle ispitivanja?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Vratili su me nazad, pa me onda odveli na Manjaču.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je bio stacioniran na Manjači?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bila je Vojska Republike Srpske.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko dugo su vas tamo držali?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bio sam par mjeseci.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Pre nego što dođemo do Manjače, to je u paragrafu 6, recite nam sledeće. Kako se zvala kasarna u Mrkonjić Gradu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: "Kula".

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko dugo su vas tamo držali, pre nego što su vas poslali u Manjaču?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Tu sam bio jedno od sedam do 10 dana.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Šta vam se dogodilo dok ste bili tamo? Jesu li vas ispitivali?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Osim što su vas ispitivali, jesu li sa vama postupali na neki neprikladan način?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa bilo je, recimo, i maltretiranja i udaranja.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je teško bilo to premlaćivanje i sa čime su vas tukli?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Tukli su nas palicama i kabl, onaj, recimo od telefona, struje, tako.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li povređeni?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa da, imam i sad poteškoća, recimo kad je promjena vremena.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko je još tamo bio zatvoren u kasarni "Kula" osim vas? Da li su to bili Hrvati ili i neki drugi ljudi?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bilo je i Hrvata i Muslimana Bošnjaka.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Iz kojih gradova i sela, odnosno područja, su došli ti drugi zatvorenici?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa, recimo, bilo je mjesto Jajce, Majdan, Jezero.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Posle vremena koje ste proveli u "Kuli", a pre nego što dođemo do zatvora "Manjača", recite da li ste prvo otišli u Bijelajce?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Gde su vas tamo držali? To je, ako se ne varam bila farma jelena?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Tu su nas držali, recimo, u jednoj prostoriji. To je bilo kao poljoprivreda, đe se držala stoka, štale, kako se kaže to.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je ljudi tamo bilo zatvoreno?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa bilo ih je oko tridesetak.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je to mesto bilo dobro ograđeno?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da, to je bila pretežno velika ograda od jedno dva i po metra, tri.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko vas je čuvao?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Vojna policija.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Odakle?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Banjalučki korpus.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste dok ste bili tamo morali nešto da radite?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koju vrstu poslova ste obavljali?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa recimo išli smo na bojižnicu gore, kopali rovove, iznosili njihove ranjene i mrtve.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Ko vas je tamo čuvao?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Vojna policija.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Vojna policija koju ste spomenuli, recite nam kakve su uniforme i oznake oni nosili?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Nosili su maskirne uniforme i oznake Vojske Republike Srpske i neke su oznake sa JNA bile.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li zapazili nešto u vezi sa njihovim pojasevima, koje su boje bili?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bijeli pojasi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li su vojnici Vojske Republike Srpske imali neke konkretne zastave na svojim kapama?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Imali su trobojke.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dok ste bili u logoru "Stari mlin" u Prnjavoru koje snage su držale u rukama taj logor?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Držali su "Vukovi", Veljko Milanković.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko je naoružanih ljudi bilo u tim "Vukovima"?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bilo ih je možda oko 300, što sam ja vidao ondje u krugu, recimo, tog logora.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Rekli ste da su njih zvali "Vukovima Veljka Milankovića", ali recite nam da li su ih također znali i pod nekim drugim, možda kraćim imenom?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Ne sjećam se.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dobro, na to ćemo još da se vratimo, a to ste možda spomenuli i u vašoj izjavi. Znači taj logor u kojem su bili naoružani ljudi, recite nam da li je to bio zatvorenički logor ili su vas tamo držali da bi ste radili za vojnike i da li ste tamo imali izvestan stepen slobode?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Recimo to je bila prostorija, recimo, da se more, recimo, raditi. Nije bio baš ono logor gdje je bilo zarobljenika i...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste vi tamo bili jedini u tom položaju ili je bilo i drugih koji su bili u sličnom položaju kao i vi?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bilo je i drugih.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li dobili bilo kakvu vrstu uniforme?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kako ste bili obučeni?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa imao sam onu SMB uniformu bez oznaka, bez pertli, bez kaiša, bez...

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kakve ste vrste radova obavljali, dok ste se nalazili u logoru "Stari mlin"?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Cijepao sam drva za vojsku i čistio krug i tako.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li obavljali i druge vrste kućnih poslova, kuvali kafu, prali sudove i slično?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: To ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Jeste li ikad morali nekuda da putujete sa "Vukovima"?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koliko daleko ste vi išli sa njima?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa sad koliko ima od Prnjavora, recimo, tamo do Vlasenice i Srebrenice.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: A zašto ste vi putovali sa njima kad su oni išli tamo?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Nosio sam im hranu gore i ponekad sam kopao, recimo, tranšeje, zemunice i tako.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Koji je to deo "Vukova" tamo putovao? Da li su to bili "Vukovi" u celini ili je to bila neka specijalna grupa ili vod koji je tamo išao?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: To bi, recimo, bio neka vrsta interventnog voda.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I šta je bio zadatak tog voda?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da drži liniju i u slučaju proboja da ne bi otuda Bošnjaci ili Hrvati prodrli liniju.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Interventni vod "Vukova", kad govorimo o njemu da li je on delovao zajedno sa još jednom grupom koju ste vi upoznali koja je došla iz Dervente?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bila je to grupa "Vitezovi".

TUŽILAC NAJS – PITANJE: I oni su, znači, radili zajedno sa "Vukovima"?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Oznaka koju vidite na ekranu pred vama, nadam se da su uključili ekran pred vama, recite nam molim vas da li prepoznajete tu oznaku?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Viđao sam ovu oznaku.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Čija je to oznaka, koje grupe?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: "Vukovi".

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dokazni predmet 394, tabulator 9. 1993. godine, a možda i 1994. godine, recite nam da li ste se tada dovoljno ustalili na vašem položaju da ste uspeli da zatražite da vas prebace u Derventu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li se tamo nalazila kasarna Vojske Republike Srpske po imenu "Zdravko Pčelar"?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Časni Sude, sutra ću da rešim probleme sa kartom, tako da sada ne trošimo vreme na to. Zašto ste vi želeli da odete u Derventu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa recimo da upoznam što više te neprijateljske vojske i ti, kako rade zločine i to.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: To je znači bila vaša namera?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: To je ono šta ste vi rekli vašim nadređenim, zar ne?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste vi nešto znali o tome koliko Hrvata živi u području Dervente?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Kad ste došli u kasarnu "Zdravko Pčelarić, ko je bio komadanat kasarne?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Sjećam se majora Slavka Lisice.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Čime je on sve zapovedao, šta je spadalo sve pod njegovu komandu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa recimo kompletna 327. derventska brigada. To je sve što sastoji se u sastavu, recimo, Vojske Republike Srpske u Derventi.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li znate na kojem položaju je on sada, Slavko Lisica?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Sad momentalno ne znam.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dok ste bili u toj kasarni, recite nam, da li ste videli da tamo u posetu dolaze više vojne ličnosti?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Recite nam koga ste videli da tamo dolazi u posetu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Vidio sam, recimo, Talića. Bilo je još oficira, ali ne mogu se sjetiti, Boško Pajović, potpukovnik.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je bilo i drugih na nivou Talića?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Bilo ih je, ali ne sjećam se.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Dobro, vratićemo se na to kasnije, najverovatnije sutra. Da li ste u toj kasarni nastavili da radite za vojnike?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste obavljali kućne poslove, brinuli se o hrani, prali sudove i takve stvari?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li vam je bilo dozvoljeno da izlazite iz kasarne i da odlazite u samu Derventu?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste uspjeli u jednom trenutku da napustite Derventu ili ne?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste imali bilo kakve isprave?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li je u okolini Dervente bilo kontrolnih tačaka na kojima bi od vas tražili da pokažete papire?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Da, bilo je recimo zaustavi vojna policija, samo kažeš gdje radiš i oni te, ako im je sumnjivo, onda te privedu nazad u kasarnu.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Recite nam onda šta ste vi mislili kakav je bio vaš položaj, recite nam to vašim sopstvenim rečima, jeste li vi tamo bili slobodna osoba koja radi za vojsku ili možda na drugoj strani, da li ste bili zatvorenik? Šta ste o sebi mislili tada?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Jer tada sam se smatrao kao slobodna osoba, da se mogu i kretati, redovno imati hranu i sve.

TUŽILAC NAJS – PITANJE: Da li ste vi na bilo koji način bili dobrovoljac? Da li ste to šta ste radili, radili dobrovoljno ili ste morali da radite?

SVEDOK B-071 – ODGOVOR: Pa recimo ja sam morao, to mi je jedini spas bio da se ostane u životu.

SUDIJA MEJ: Ovo bi mogao da bude dobar trenutak da završimo sa današnjom sednicom. Gospodine B-071, sada ćemo da završimo ovu raspravu i nastavićemo sutra ujutru. Molim vas da tokom ovog prekida i eventualnih sledećih prekida u vašem svedočenju imate na umu da ne smete ni sa kim da razgovarate o vašem svedočenju. To se odnosi i na pripadnike tima Tužilaštva. Molim vas da se vratite sutra u 9.00.

SVEDOK B-071: U redu.

Fond za humanitarno pravo